

بنك أبوظبي التجاري - شركة مساهمة عامة

تقرير المراجعة والمعلومات المالية
المرحلية الموحدة الموجزة لفترة الثلاثة
أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢

بنك أبوظبي التجاري

جدول المحتويات

٣	تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة
٥	بيان المركز المالي المرحلي الموحد الموجز
٦	بيان الإيرادات المرحلي الموحد الموجز (غير مدقق)
٧	بيان الإيرادات الشاملة المرحلي الموحد الموجز (غير مدقق)
٨	بيان التغييرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد الموجز (غير مدقق)
٩	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد الموجز (غير مدقق)
	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة
١١	١. معلومات عامة
١١	٢. ملخص السياسات المحاسبية الهامة
١١	١-٢ أساس الإعداد
١٢	٢-٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة
١٣	٣-٢ أساس التوحيد
١٥	٣. تعديلات المرحلة ٢ المتعلقة بتحول ليبور
١٥	٤. نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية، صافي
١٦	٥. ودائع وأرصدة مستحقة من البنوك، صافي
١٦	٦. الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
١٧	٧. أدوات مالية مشتقة
١٨	٨. استثمارات في أوراق مالية
٢٠	٩. قروض وسلفيات للعملاء، صافي
٢٢	١٠. مخصصات الانخفاض في القيمة
٢٣	١١. استثمارات عقارية
٢٣	١٢. موجودات أخرى، صافي
٢٤	١٣. مبالغ مستحقة للبنوك
٢٤	١٤. ودائع من العملاء
٢٥	١٥. أوراق تجارية باليورو
٢٦	١٦. قروض
٢٩	١٧. مطلوبات أخرى
٢٩	١٨. رأس المال
٣٠	١٩. احتياطيات أخرى (غير مدققة)
٣٢	٢٠. سندات رأس المال
٣٢	٢١. إيرادات الفوائد (غير مدققة)
٣٣	٢٢. مصاريف الفوائد (غير مدققة)
٣٣	٢٣. صافي إيرادات الرسوم والعمولات (غير مدققة)
٣٣	٢٤. صافي إيرادات المتاجرة (غير مدققة)
٣٤	٢٥. إيرادات تشغيلية أخرى (غير مدققة)
٣٤	٢٦. مصاريف تشغيلية (غير مدققة)
٣٤	٢٧. رسوم الانخفاض في القيمة (غير مدققة)
٣٥	٢٨. ربحية السهم (غير مدققة)
٣٥	٢٩. التزامات ومطلوبات طارئة
٣٦	٣٠. القطاعات التشغيلية
٣٩	٣١. نسبة كفاية رأس المال
٤٠	٣٢. معاملات مع الأطراف ذات العلاقة
٤١	٣٣. النظام المتدرج للقيمة العادلة
٤٤	٣٤. دعاوى قضائية

تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

السادة أعضاء مجلس إدارة بنك أبوظبي التجاري ش.م.ع

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة لبنك أبوظبي التجاري ش.م.ع ("البنك") وشركاته التابعة (يشار إليها معاً بـ "المجموعة")، والتي تتألف مما يلي:

- بيان المركز المالي المرحلي الموحد الموجز كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢؛
- بيان الإيرادات المرحلي الموحد الموجز لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢؛
- بيان الإيرادات الشاملة المرحلي الموحد الموجز لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢؛
- بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد الموجز لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢؛ و
- بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد الموجز لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢؛
- إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، "التقارير المالية المرحلية". تنحصر مسؤوليتنا في التعبير عن استنتاجنا حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق أعمال المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول ارتباطات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تنطوي مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة على استفسارات، بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، والقيام بإجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق الذي يتم القيام به وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي فإن المراجعة لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكافة الأمور الهامة التي يمكن التعرف عليها من خلال التدقيق. وبالتالي، فإننا لا نبدي رأياً تدقيقياً.

الاستنتاج

بناءً على مراجعتنا، لم يسترع انتباهنا ما يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢، لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

أمر آخر

تم تدقيق البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ من قبل مدقق حسابات آخر والذي أبدى رأياً غير معدلاً بشأن تلك البيانات المالية الموحدة بتاريخ ٣١ يناير ٢٠٢٢. علاوة على ذلك، تمت مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة للمجموعة كما في ٣١ مارس ٢٠٢١ ولفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ من قبل مدقق حسابات آخر والذي أبدى استنتاجاً غير متحفظاً بشأن تلك المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة بتاريخ ٢٥ أبريل ٢٠٢١.

كي بي ام جي لوار جلف ليمتد



ريشارد أكلان

رقم التسجيل: ١٠١٥

أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

التاريخ: ٢٥ أبريل ٢٠٢٢

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ مدققة ألف درهم	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢ غير مدققة ألف درهم	إيضاحات	
			الموجودات
٣٣,٧٤٦,٢٠٢	٢٥,٢٢٦,٢٢٥	٤	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية، صافي
٢٦,٦٧٠,١٤٣	٣٦,٥٠٢,٢١١	٥	ودائع وأرصدة مستحقة من البنوك، صافي
١,٧٠٦,٧٦٧	٢,٣٦٥,٧٧٦	٦	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٦,٤٨٨,٠٢١	٧,١٠٩,٣٨٤	٧	أدوات مالية مشتقة
٩٦,٥١٣,٢٩٢	٩٦,٩٢٦,٧٥١	٨	استثمارات في أوراق مالية
٢٤٤,٢٨٢,٢٩٣	٢٤٥,٧٩٧,١٠٨	٩	قروض وسلفيات للعملاء، صافي
٢٦٢,٦٠٩	٢٦٣,٠١٨		استثمار في شركات زميلة
١,٦٧٤,٩٥٤	١,٦٧٣,١٩٧	١١	استثمارات عقارية
١٩,٣٥٤,٤٦٠	٢٠,٢٦٣,٨٨٣	١٢	موجودات أخرى، صافي
٢,٠٦٤,٢٧٠	٢,٠٨٨,١٣٣		ممتلكات ومعدات، صافي
٧,٢٩٤,٦٨٥	٧,٢٥٢,٤٨٣		موجودات غير ملموسة، صافي
٢٢٠,٦٧٣	٢٠٨,٦٦٤		موجودات محتفظ بها للبيع
٤٤٠,٢٧٨,٣٦٩	٤٤٥,٦٧٦,٨٣٣		إجمالي الموجودات
			المطلوبات
٧,٢٠٥,٣٣٣	٧,٦٤٣,١٨٩	١٣	مبالغ مستحقة للبنوك
٦,٥٦٣,٣٧٩	٧,٣٤٢,٢٩٠	٧	أدوات مالية مشتقة
٢٦٥,٠٥٢,٣٢٥	٢٦١,٨٩٠,٩٧٤	١٤	ودائع من عملاء
٦,١٩٩,١٥٧	٧,٦٦٩,٥٨٢	١٥	أوراق تجارية باليورو
٧٢,٤٩٩,٣٣٧	٧٩,٠٧٤,٣٢٢	١٦	قروض
٢٣,٣٨٤,١٦٤	٢٤,٦٩٥,٢٤٩	١٧	مطلوبات أخرى
٤,٦٤٨	٩,٤٦٧		مطلوبات متعلقة بموجودات محتفظ بها للبيع
٣٨٠,٩٠٨,٣٤٣	٣٨٨,٣٢٥,٠٧٣		إجمالي المطلوبات
			حقوق الملكية
٦,٩٥٧,٣٧٩	٦,٩٥٧,٣٧٩	١٨	رأس المال
١٧,٨٧٨,٨٨٢	١٧,٨٧٨,٨٨٢		علاوة إصدار
٩,٢٨٣,٣٨١	٨,٤٣٦,٠١٠	١٩	احتياطيات أخرى
١٩,٢٤٠,١٥٨	١٨,٠٦٩,٨٠٤		أرباح محتجزة
٦,٠٠٠,٠٠٠	٦,٠٠٠,٠٠٠	٢٠	سندات رأس المال
٥٩,٣٥٩,٨٠٠	٥٧,٣٤٢,٠٧٥		حقوق الملكية العائدة إلى حاملي أسهم البنك
١٠,٢٢٦	٩,٦٨٥		الحصص غير المسيطرة
٥٩,٣٧٠,٠٢٦	٥٧,٣٥١,٧٦٠		إجمالي حقوق الملكية
٤٤٠,٢٧٨,٣٦٩	٤٤٥,٦٧٦,٨٣٣		إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية

تم اعتماد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة من قبل مجلس الإدارة وصُرح بإصدارها بتاريخ ٢٥ أبريل ٢٠٢٢ وتم توقيعها بالنيابة عن مجلس الإدارة من قبل:


دييان كولار
المدير المالي للمجموعة


علاء عريقات
الرئيس التنفيذي للمجموعة


خلدون خليفة المبارك
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

بيان الإيرادات المرحلي الموحد الموجز (غير مدقق)
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		إيضاحات	
٢٠٢١	٢٠٢٢		
ألف درهم	ألف درهم		
٢,٢٦٨,٣٢٧	٢,٢٢٨,٠٨٩	٢١	إيرادات الفوائد
(٥٤٤,٩٨٩)	(٥٤٢,١٢٦)	٢٢	مصاريف الفوائد
١,٧٢٣,٣٣٨	١,٦٨٥,٩٦٣		صافي إيرادات الفوائد
٤٥٦,١٢٣	٥٢٢,٦٤٠		إيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية الإسلامية
(٦٠,١٤٧)	(٦٢,١٩٧)		توزيعات على الودائع الإسلامية والأرباح المدفوعة لحاملي الصكوك
٣٩٥,٩٧٦	٤٦٠,٤٤٣		صافي الإيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية الإسلامية
			إجمالي صافي إيرادات الفوائد والإيرادات من التمويل الإسلامي
٢,١١٩,٣١٤	٢,١٤٦,٤٠٦		والمنتجات الاستثمارية الإسلامية
٤٤٣,١٩٧	٤٨٧,٠٤٣	٢٣	صافي إيرادات الرسوم والعمولات
١٥٤,٢١٧	١١٦,٦٩٤	٢٤	صافي إيرادات المتاجرة
٢٠٥,٠٧١	١٨٥,٥٣٣	٢٥	إيرادات تشغيلية أخرى
٢,٩٢١,٧٩٩	٢,٩٣٥,٦٧٦		إيرادات تشغيلية
(١,٠٦٠,٦٠٩)	(١,١١٧,٥٣٦)	٢٦	مصاريف تشغيلية
١,٨٦١,١٩٠	١,٨١٨,١٤٠		أرباح تشغيلية قبل رسوم الانخفاض في القيمة
(٧٠٣,٩٥٤)	(٢٩٤,٢٧٨)	٢٧	رسوم الانخفاض في القيمة
١,١٥٧,٢٣٦	١,٥٢٣,٨٦٢		أرباح بعد رسوم الانخفاض في القيمة
٢,١٢٤	٢,٠٢٩		الحصة من أرباح شركات زميلة
١,١٥٩,٣٦٠	١,٥٢٥,٨٩١		الأرباح قبل الضريبة
(٢٧,٥٢١)	(٢٨,٧٣٨)		رسوم ضريبة الدخل الخارجية
١,١٣١,٨٣٩	١,٤٩٧,١٥٣		الأرباح للفترة من العمليات المستمرة
(١٠,٤٣٤)	(١٣,٦٧١)		الخسائر من العمليات غير المستمرة
١,١٢١,٤٠٥	١,٤٨٣,٤٨٢		الأرباح للفترة
			العائد إلى:
١,١٢٠,٩٧٧	١,٤٨٣,٥٠٣		حاملي أسهم البنك
٤٢٨	(٢١)		الحصص غير المسيطرة
١,١٢١,٤٠٥	١,٤٨٣,٤٨٢		الأرباح للفترة
٠.١٥	٠.٢٠	٢٨	ربحية السهم الأساسية والمخفضة (درهم)

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

بيان الإيرادات الشاملة المرحلي الموحد الموجز (غير مدقق)
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠٢١	٢٠٢٢	
ألف درهم	ألف درهم	
١,١٢١,٤٠٥	١,٤٨٣,٤٨٢	الأرباح للفترة
البنود التي قد يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الدخل المرحلي الموحد الموجز		
(٣,٥٨٣)	(١٢١,١٩٦)	صافي الحركة في احتياطي صرف العمليات الأجنبية (إيضاح ١٩)
(٢٧,٤٨٠)	٦٢,٥٣٦	صافي الحركة في احتياطي تحوط التدفقات النقدية (إيضاح ١٩)
(١٢٨,٠٠٧)	(٧٩٢,٤٣٥)	صافي الحركة في احتياطي إعادة تقييم أدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى (إيضاح ١٩)
(١٥٩,٠٧٠)	(٨٥١,٠٩٥)	
البنود التي قد لا يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الدخل المرحلي الموحد الموجز		
١٣,٩٤٢	٩,٩٢١	صافي الحركة في احتياطي إعادة تقييم أدوات حقوق الملكية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى (إيضاح ١٩)
(١٤٥,١٢٨)	(٨٤١,١٧٤)	الخسائر الشاملة الأخرى للفترة
٩٧٦,٢٧٧	٦٤٢,٣٠٨	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة
العائد إلى:		
٩٧٥,٨٩٣	٦٤٢,٥٣٧	حاملو أسهم البنك
٣٨٤	(٢٢٩)	الحصص غير المسيطرة
٩٧٦,٢٧٧	٦٤٢,٣٠٨	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد الموجز (غير مدقق)
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢

إجمالي حقوق الملكية ألف درهم	الحصص غير المسيطرة ألف درهم	حقوق الملكية العائدة إلى حاملي أسهم البنك ألف درهم	سندات رأس المال ألف درهم	أرباح محتجزة ألف درهم	احتياطيات أخرى ألف درهم	علاوة إصدار ألف درهم	رأس المال ألف درهم
٥٩,٣٧٠,٠٢٦	١٠,٢٢٦	٥٩,٣٥٩,٨٠٠	٦,٠٠٠,٠٠٠	١٩,٢٤٠,١٥٨	٩,٢٨٣,٣٨١	١٧,٨٧٨,٨٨٢	٦,٩٥٧,٣٧٩
١,٤٨٣,٤٨٢	(٢١)	١,٤٨٣,٥٠٣	-	١,٤٨٣,٥٠٣	-	-	-
(٨٤١,١٧٤)	(٢٠٨)	(٨٤٠,٩٦٦)	-	-	(٨٤٠,٩٦٦)	-	-
(١,٢٤١)	-	(١,٢٤١)	-	٥,٢٦٤	(٦,٥٠٥)	-	-
(١,٠٩٥)	-	(١,٠٩٥)	-	(١,٠٩٥)	-	-	-
-	(٢٧٣)	٢٧٣	-	١٧٣	١٠٠	-	-
(٢,٥٧٤,٢٣٠)	-	(٢,٥٧٤,٢٣٠)	-	(٢,٥٧٤,٢٣٠)	-	-	-
(٣٩)	(٣٩)	-	-	-	-	-	-
(٨٣,٩٦٩)	-	(٨٣,٩٦٩)	-	(٨٣,٩٦٩)	-	-	-
٥٧,٣٥١,٧٦٠	٩,٦٨٥	٥٧,٣٤٢,٠٧٥	٦,٠٠٠,٠٠٠	١٨,٠٦٩,٨٠٤	٨,٤٣٦,٠١٠	١٧,٨٧٨,٨٨٢	٦,٩٥٧,٣٧٩
٥٦,٦٠١,٣٨٨	٤,٠١٩	٥٦,٥٩٧,٣٦٩	٦,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٨٩٥,٦٩٢	٩,٨٦٥,٤١٦	١٧,٨٧٨,٨٨٢	٦,٩٥٧,٣٧٩
١,١٢١,٤٠٥	٤٢٨	١,١٢٠,٩٧٧	-	١,١٢٠,٩٧٧	-	-	-
(١٤٥,١٢٨)	(٤٤)	(١٤٥,٠٨٤)	-	-	(١٤٥,٠٨٤)	-	-
١,٢٢٧	-	١,٢٢٧	-	(٦٩٦)	١,٩٢٣	-	-
(٦٥٣)	-	(٦٥٣)	-	(٦٥٣)	-	-	-
(١,٨٧٨,٤٩٢)	-	(١,٨٧٨,٤٩٢)	-	(١,٨٧٨,٤٩٢)	-	-	-
١١٤,٢١٥	-	١١٤,٢١٥	-	١١٤,٢١٥	-	-	-
(٩٠,٦٣٥)	-	(٩٠,٦٣٥)	-	(٩٠,٦٣٥)	-	-	-
٥٥,٧٢٣,٣٢٧	٤,٤٠٣	٥٥,٧١٨,٩٢٤	٦,٠٠٠,٠٠٠	١٥,١٦٠,٤٠٨	٩,٧٢٢,٢٥٥	١٧,٨٧٨,٨٨٢	٦,٩٥٧,٣٧٩

كما في ١ يناير ٢٠٢٢

الأرباح للفترة
الخسائر الشاملة الأخرى للفترة (إيضاح ١٩)
تحركات أخرى
مبالغ محولة ضمن حقوق الملكية عند استبعاد استثمارات في أدوات حقوق الملكية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى (إيضاح ١٩)
تعديل نتيجة التغيرات في الحصص غير المسيطرة
توزيعات أرباح مدفوعة لحاملي أسهم البنك
توزيعات أرباح مدفوعة إلى حاملي أسهم غير مسيطرين بشركة تابعة
قسائم مدفوعة على سندات رأس المال (إيضاح ٢٨)

كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢

كما في ١ يناير ٢٠٢١

الأرباح للفترة
الخسائر الشاملة الأخرى للفترة (إيضاح ١٩)
تحركات أخرى
مبالغ محولة ضمن حقوق الملكية عند استبعاد استثمارات في أدوات حقوق ملكية مُصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى (إيضاح ١٩)
توزيعات أرباح مدفوعة لحاملي أسهم البنك
عكس مخصص الزكاة
قسائم مدفوعة على سندات رأس المال (إيضاح ٢٨)

كما في ٣١ مارس ٢٠٢١

بعد اجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد بتاريخ ١٤ مارس ٢٠٢٢، وافق المساهمون على توزيعات أرباح نقدية مقترحة بقيمة ٢,٥٧٤,٢٣٠ ألف درهم لسنة ٢٠٢١، بواقع ٠.٣٧ درهم للسهم الواحد والتي تمثل ٣٧٪ من رأس المال المدفوع (لسنة ٢٠٢٠ - توزيعات أرباح نقدية بقيمة ١,٨٧٨,٤٩٢ ألف درهم، بواقع ٠.٢٧ درهم للسهم الواحد والتي تمثل ٢٧٪ من رأس المال المدفوع).

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد الموجز (غير مدقق)
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠٢١	٢٠٢٢	
ألف درهم	ألف درهم	
١,١٤٨,٩٢٦	١,٥١٢,٢٢٠	الأنشطة التشغيلية
		الأرباح قبل الضريبة بما في ذلك الخسائر من العمليات غير المستمرة
		تعديلات لـ:
٩٩,٢٨٠	١٠١,٧٩٩	استهلاك ممتلكات ومعدات (إيضاح ٢٦)
٢٣,٩٢٣	٢٣,٩٢٣	إطفاء موجودات غير ملموسة (إيضاح ٢٦)
٥٤٣	-	صافي الخسائر من الاستثمارات العقارية
٧٨٣,٣٦٨	٤١٦,٧٣٨	رسوم الانخفاض في القيمة
(٢,١٢٤)	(٢,٠٢٩)	الحصة من أرباح شركات زميلة
(٧٥,١٢٣)	(٧٧,٧٢٦)	عكس خصومات
(٧٤,٢٠٦)	(٤٢,٨٠٥)	صافي الأرباح من استبعاد استثمارات في أوراق مالية (إيضاح ٢٥)
(٤٩٦,٥٠١)	(٥٢٠,٢٦٧)	إيرادات فوائد على استثمارات في أوراق مالية
(٧,٤٢٢)	(٦,١٠٤)	إيرادات توزيعات الأرباح (إيضاح ٢٥)
٢٣٢,٧٤١	٢٣٣,٥٠٣	مصاريف فوائد على القروض والأوراق التجارية باليورو
(٢٠٩)	١٩,٦١٢	صافي الخسائر / (الأرباح) من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر (إيضاح ٢٤)
٧,٨٢٣	٧,٢٥٨	الجزء غير الفعّال من التحوطات - خسائر (إيضاح ٧)
١,٣٦٤	٣,٧٦٩	مصاريف خطة حوافز الموظفين (إيضاح ١٩)
١,٦٤٢,٣٨٣	١,٦٦٩,٨٩١	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
(٢,١١٢,٢٤٣)	(١٦٠,٨٣٨)	صافي الحركة في المبالغ المستحقة من البنوك
(٢٠٤,٠٤٨)	١١٦,١٩٠	صافي الحركة في الأدوات المالية المشتقة
(١٨٤,٦٤٢)	(٦٧٩,٨٧٧)	صافي مشتريات موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٢,٤٨٧,٠٨٣	(٢,٤٥٤,٥٩٦)	صافي الحركة في القروض والسلفيات للعملاء
٣٥٥,٦٦٨	(١٦١,٠٨٠)	صافي الحركة في الموجودات الأخرى
(٢,١٨١,٣٩١)	١,٢٢٧,٠٦١	صافي الحركة في المبالغ المستحقة إلى البنوك
(١٢,٥٦٥,٦٠٧)	(١,٧٩٥,٦٠٠)	صافي الحركة في ودائع من العملاء
(٣٤٩,٠٩٤)	٤٤٧,٢٥٢	صافي الحركة في المطلوبات الأخرى
(١٣,١١١,٨٩١)	(١,٧٩١,٥٩٧)	صافي النقد المستخدم في العمليات
(١٢,٨٨٥)	(٢٣,٤٦٢)	ضرائب دخل خارجية مدفوعة
(١٣,١٢٤,٧٧٦)	(١,٨١٥,٠٥٩)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية
٤,٥٥٦,٢٤٥	١٢,٣٨٧,٠٣٠	صافي متحصلات من استرداد / استبعاد استثمار في أوراق مالية
(٨,٢٢٦,٦١١)	(١٦,٠٣٧,٠٧٩)	صافي مشتريات استثمار في أوراق مالية
٣٥٠,٠٤٥	٥١٦,٦٣٠	فوائد مستلمة من استثمار في أوراق مالية
٧,٤٢٢	٦,١٠٤	توزيعات أرباح مستلمة من استثمار في أوراق مالية (إيضاح ٢٥)
٩٢٢	١,٦٢٠	توزيعات أرباح مستلمة من شركات زميلة
٧٧,٠٠٠	-	إجمالي المتحصلات من استبعاد موجودات محتفظ بها للبيع
٧,٨٥٤	-	استبعاد استثمارات عقارية
(٤٨,٨٠٨)	(١٤١,٠١٢)	صافي مشتريات ممتلكات ومعدات
(٣,٢٧٥,٩٣١)	(٣,٢٦٦,٧٠٧)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
٧٩,٣٢٣	١,٤٦٩,٢٧٧	صافي الحركة في الأوراق التجارية باليورو
٧,٠٥٢,٣٦٧	٢٠,٩٥٨,٧١٤	صافي المتحصلات من القروض
(٢,٩١٧,٩٩٦)	(١٢,٥٧٦,٩٨٧)	تسديد قروض
١٨٧,٥٢٦	١٧٥,٦١٢	صافي الفوائد المستلمة على القروض والأوراق التجارية باليورو
(٢٩,٣٢٢)	(٢٨,٦٦٧)	دفعات التزامات عقود الإيجار
(١,٨٧٨,٤٩٢)	(٢,٥٧٤,٢٣٠)	توزيعات أرباح مدفوعة إلى حاملي أسهم البنك
-	(٣٩)	توزيعات أرباح مدفوعة إلى حاملي أسهم غير مسيطرين بشركة تابعة
(٩٠,٦٣٥)	(٨٣,٩٦٩)	قسائم مدفوعة على سندات رأس المال (إيضاح ٢٨)
٢,٤٠٢,٧٧١	٧,٣٣٩,٧١١	صافي النقد من الأنشطة التمويلية
(٣,٨٠٨)	(٣٢٠,٠٩٥)	تأثير التغيرات في معدلات الصرف على النقد وما يعادله
(١٤,٠٠١,٧٤٤)	١,٩٣٧,٨٤٩	صافي الزيادة / (النقص) في النقد وما يعادله
٣٢,٦٧١,٨٥١	٣٢,٤٣٥,٧٠٠	النقد وما يعادله في بداية الفترة
١٨,٦٧٠,١٠٧	٣٤,٣٧٣,٥٤٩	النقد وما يعادله في نهاية الفترة

تتشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

النقد وما يعادله

يتألف النقد وما يعادله المدرج في بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد الموجز من المبالغ التالية:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ مدققة ألف درهم	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢ غير مدققة ألف درهم	
٣٣,٧٤٦,٦٩٤	٢٥,٢٢٦,٥٥٨	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية (إيضاح ٤)
٥,٧٦٢,٩٢١	١٤,٩١٧,٠٤٨	ودائع وأرصدة مستحقة من البنوك (باستثناء قروض وسلفيات للبنوك) (إيضاح ٥)
(٧,٢٠٥,٣٣٣)	(٧,٦٤٣,١٨٩)	مبالغ مستحقة للبنوك (إيضاح ١٣)
٣٢,٣٠٤,٢٨٢	٣٢,٥٠٠,٤١٧	
(٤,٧٩١,٦٦٠)	(٤,٢٦٩,٣٧٠)	ناقصاً: نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية وودائع وأرصدة مستحقة من البنوك،
٤,٧٨٤,٦٩٧	٦,٠١١,٧٥٨	– ذات فترات استحقاق أصلية تتجاوز ٣ أشهر
١٣٨,٣٨١	١٣٠,٧٤٤	زائداً: مبالغ مستحقة للبنوك – ذات فترات استحقاق أصلية تتجاوز ٣ أشهر
٣٢,٤٣٥,٧٠٠	٣٤,٣٧٣,٥٤٩	زائداً: النقد وما يعادله المدرج في الموجودات المحتفظ بها للبيع
		إجمالي النقد وما يعادله

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

١. معلومات عامة

إن بنك أبوظبي التجاري ش.م.ع. ("بنك أبوظبي التجاري" أو "البنك") هو شركة مساهمة عامة محدودة المسؤولية مسجلة في إمارة أبوظبي بدولة الإمارات العربية المتحدة. يتمثل النشاط الرئيسي للبنك وشركائه التابعة (يشار إليها معاً بـ "المجموعة") في تقديم الخدمات المصرفية للأفراد والشركات والخدمات المصرفية الإسلامية والخدمات المالية الأخرى.

تتم الأنشطة المصرفية الإسلامية للمجموعة وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية وفقاً لتفسيرها من قبل لجنة الرقابة الشرعية الداخلية بالإضافة إلى المعايير والقرارات الصادرة عن الهيئة الشرعية العليا لمصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

إن البنك مدرج في سوق أبوظبي للأوراق المالية (مؤشر أسهم: ADGB).

إن عنوان المقر الرئيسي المسجل للبنك هو مبنى الفرع الرئيسي لبنك أبوظبي التجاري ش.م.ع، شارع الشيخ زايد بن سلطان، قطعة ج-٣٣، قطاع هـ-١١، ص.ب ٩٣٩، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة.

٢. ملخص السياسات المحاسبية الهامة

١-٢ أساس الإعداد

لقد تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً لمبدأ الاستمرارية ووفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ - التقارير المالية المرحلية، ولا تشمل كافة المعلومات المطلوبة للبيانات المالية السنوية الشاملة ويجب قراءتها إلى جانب البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، والتي تم إعدادها وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية والمتطلبات ذات الصلة بالقوانين.

تم اتباع نفس السياسات المحاسبية وطرق العرض والاحتساب في هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة كما تم تطبيقها في إعداد وعرض البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١.

تمت إعادة تصنيف وإعادة ترتيب بعض إيضاحات / أرقام إيضاحات المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة للمجموعة للفترة السابقة لتتوافق مع عرض الفترة الحالية.

إن النتائج لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢، لا تعتبر بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المالية التي سوف تنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢.

لقد تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وعرضها بـ درهم الإمارات العربية المتحدة (الدراهم)، وهو العملة التشغيلية وعملة العرض للمجموعة، كما تم تقريبها إلى أقرب ألف درهم ما لم يُشار إلى خلاف ذلك.

يتطلب إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية من الإدارة وضع أحكام وتقديرات وافتراسات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

كانت الجوانب الرئيسية للأحكام والتقديرات والافتراضات المطبقة في هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة، بما في ذلك المصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة هي نفسها المطبقة في البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١.

٢. ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٢-٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة

٢-٢-١ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة الفعالة للفترات المحاسبية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٢

في الفترة الحالية، قامت المجموعة بتطبيق التعديلات على المعيار رقم ٣ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ومعياري المحاسبة الدولي رقم ١٦ ومعياري المحاسبي الدولي رقم ٣٧ والتحسينات السنوية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ٢٠١٨ - ٢٠٢٠ الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتي تصبح فعالة بشكل إلزامي للفترة المحاسبية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٢. لم يكن لتطبيق هذه التعديلات على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية أي تأثير مادي على المبالغ المعلنة للفترة الحالية والفترات السابقة ولكن قد تؤثر على محاسبة المعاملات أو الترتيبات المستقبلية للمجموعة.

بخلاف ما ذكر أعلاه، لم تكن هناك أية معايير دولية لإعداد التقارير المالية أو تعديلات أو تفسيرات جوهرية أخرى فعالة للمرة الأولى للسنة المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٢.

٢-٢-٢ المعايير والتفسيرات الصادرة ولكنها غير فعالة بعد

لم تقم المجموعة بشكل مبكر بتطبيق أية معايير دولية لإعداد تقارير مالية جديدة ومعدلة صادرة ولكنها غير فعالة بعد.

فعالة للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد

المعايير الجديدة والتعديلات الهامة على المعايير القابلة للتطبيق على المجموعة:

- تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١ "عرض البيانات المالية" والذي يتناول تصنيف المطلوبات كمتداولة أو غير متداولة مما يوفر منهج أكثر عمومية بناءً على الترتيبات التعاقدية السارية في تاريخ التقارير المالية.
- ١ يناير ٢٠٢٣
- يتطلب المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "عقود التأمين" قياس مطلوبات التأمين بالقيمة الحالية لاستيفاء الالتزامات، ويوفر منهج أكثر توحيداً لقياس وعرض كافة عقود التأمين.
- ١ يناير ٢٠٢٣
- تعديلات على المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "عقود التأمين" تتناول المخاوف وتحديات التنفيذ التي تم تحديدها بعد نشر المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية في ٢٠١٧.
- ١ يناير ٢٠٢٣
- تمديد الإعفاء المؤقت من تطبيق المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (تعديلات على المعيار رقم ٤ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية). يترتب على التعديل تغيير في تاريخ انتهاء الصلاحية الثابت للإعفاء المؤقت الوارد في المعيار رقم ٤ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "عقود التأمين" من تطبيق المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "الأدوات المالية"، بحيث تكون الشركات مطالبة بتطبيق المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٣.
- ١ يناير ٢٠٢٣
- الإفصاح عن السياسات المحاسبية (تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١ وبيان الممارسة ٢ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية) التي تتطلب قيام المنشأة بالإفصاح عن سياساتها المحاسبية الجوهرية، بدلاً من سياساتها المحاسبية الهامة.
- ١ يناير ٢٠٢٣
- أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية "الضريبة المؤجلة المتعلقة بالموجودات والمطلوبات الناشئة عن معاملة واحدة (تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١٢)" والذي يوضح كيفية احتساب الشركات للضريبة المؤجلة على معاملات مثل عقود الإيجار والتزامات إيقاف التشغيل.
- ١ يناير ٢٠٢٣
- تحل التعديلات محل تعريف التقديرات المحاسبية (تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٨) - تستبدل التعديلات تعريف التغيير في التقديرات المحاسبية بتعريف التقديرات المحاسبية. بموجب التعريف الجديد، فإن التقديرات المحاسبية هي "المبالغ النقدية في البيانات المالية التي تخضع لعدم اليقين بشأن القياس".

تتوقع الإدارة أن يتم تطبيق هذه التعديلات في المعلومات المالية في أول فترة يصبح فيها تطبيقها إلزامياً. تقوم الإدارة حالياً بتقييم تأثير هذه المعايير والتعديلات.

٢. ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٣-٢ أساس التوحيد

تتضمن هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة البيانات المالية للبنك وشركاته التابعة (يُشار إليها معاً بـ "المجموعة").

الشركات التابعة

إن الشركات التابعة هي المنشآت التي تخضع لسيطرة المجموعة. تسيطر المجموعة على منشأة ما عندما تكون معرضة للعوائد المتغيرة أو لديها حقوق فيها نتيجة ارتباطها بالمنشأة إضافة إلى قدرتها على التأثير على تلك العوائد من خلال سيطرتها على المنشأة. يتم إدراج البيانات المالية للشركات التابعة ضمن المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة اعتباراً من تاريخ بدء السيطرة حتى تاريخ انتهاء هذه السيطرة.

فيما يلي قائمة الشركات التابعة كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢:

التأسيس		نسبة الملكية	السنة	البلد	الأنشطة الرئيسية	اسم الشركة التابعة
		٪١٠٠	٢٠٠٥	الإمارات العربية المتحدة	الوساطة في تجارة الأدوات المالية والأسهم.	أبوظبي التجاري للأوراق المالية ذ.م.م
		٪١٠٠	٢٠٠٥	الإمارات العربية المتحدة	إدارة العقارات والخدمات الاستشارية.	شركة أبوظبي التجاري للعقارات ذ.م.م
		٪١٠٠	٢٠٠٦	الإمارات العربية المتحدة	الاستثمارات المالية.	كينتك لتطوير البنية التحتية ذ.م.م
		٪١٠٠	٢٠٠٦	الإمارات العربية المتحدة	تطوير العقارات.	شركة أبوظبي التجاري لتطوير للعقارات ذ.م.م (١)
		٪١٠٠	٢٠٠٧	الإمارات العربية المتحدة	الخدمات الهندسية.	شركة أبوظبي التجاري للخدمات الهندسية ذ.م.م
		٪١٠٠	٢٠٠٨	جزر الكايان	أنشطة تمويل الخزينة.	بنك أبوظبي التجاري فايننس (كايان) المحدودة
		٪١٠٠	٢٠٠٨	جزر الكايان	الأنشطة المرتبطة بالخزينة.	أسواق بنك أبوظبي التجاري (كايان) المحدودة
		حصصة مسيطرة	٢٠٠٨	جزيرة مان	أنشطة أمناء الاستثمار.	بنك أبوظبي التجاري ال تي أي بي (أي أو ام) ليمتد بنك أبوظبي التجاري (مكتب تمثيل المملكة المتحدة) المحدودة (٢) (٣)
		٪١٠٠	٢٠٠٨	المملكة المتحدة	مكتب تمثيل في المملكة المتحدة وكييل خدمات.	إتمام للخدمات منطقة حرة ش.ذ.م.م
		٪١٠٠	٢٠١٠	الإمارات العربية المتحدة	تخليص المعاملات والدعم الإداري للمجموعة.	أد ان ايه سي فينتشرز ذ.م.م.
		٪٩٩.٧٥	٢٠١٢	البحرين	أنشطة أمناء الاستثمار.	إتمام للخدمات ش.ذ.م.م
		٪١٠٠	٢٠١٣	الإمارات العربية المتحدة	تخليص المعاملات والدعم الإداري للمجموعة.	الخدمات المشتركة (اس ايه آر ال)
		٪١٠٠	٢٠١٨	لوكسمبورغ	الاستحواذ، تملك، إدارة واستبعاد المشاركات والمصالح.	بنك أبوظبي التجاري لإدارة الأصول المحدودة
		٪١٠٠	٢٠١٨	الإمارات العربية المتحدة	إدارة الثروات والخدمات المصرفية الخاصة.	الاتحاد للوساطة ذ.م.م (٢)
		٪١٠٠	٢٠٠٢	الإمارات العربية المتحدة	عميل في تداول الأدوات والأسهم المالية.	شركة الوفاق للتمويل ش.م.خ.
		٪٩٠.٠٨	٢٠٠٦	الإمارات العربية المتحدة	الاستثمار في العقارات وتحقيق إيرادات إيجار.	بنك أبوظبي التجاري - مصر
		٪٩٩.٩٠	١٩٨١	مصر	الأعمال التجارية المصرفية.	مصرف الهلال ش.م.ع.
		٪١٠٠	٢٠٠٧	الإمارات العربية المتحدة	الأنشطة المصرفية الإسلامية.	مصرف الهلال الإسلامي ش.م.ع.
		٪١٠٠	٢٠١٠	كازاخستان	الأنشطة المصرفية الإسلامية.	الهلال للتأجير ال ال بي
		٪١٠٠	٢٠١١	كازاخستان	عمليات التأجير المتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية.	الهلال للسيارات ذ.م.م (٣)
		٪١٠٠	٢٠٠٩	الإمارات العربية المتحدة	التداول المتوافق مع أحكام الشريعة الإسلامية في السيارات الجديدة والمستعملة.	شركة مصرف الهلال للصكوك ليمتد
		حصصة مسيطرة	٢٠١١	جزر الكايان	أنشطة تمويل الخزينة.	مركز الإسكندرية الطبي الجديد اس ايه اي (٣)
		٪٥١.٥٤	١٩٨٣	مصر	خدمات الرعاية الصحية.	

(١) غير عاملة

(٢) تحت التصفية

(٣) عمليات غير مستمرة / محتفظ بها للبيع

لا يوجد لدى المجموعة أية شركة تابعة ذات حصص غير مسيطرة هامة.

٢. ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٣-٢ أساس التوحيد (تابع)

إدارة الصناديق

يقوم البنك بإدارة والإشراف على الموجودات المحتفظ بها في صناديق حصص الاستثمار بالنيابة عن المستثمرين. لا يتم إدراج البيانات المالية لهذه المنشآت ضمن المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة إلا إذا كان البنك مسيطراً على المنشأة، كما ذكر أعلاه.

فقدان السيطرة

عند فقدان السيطرة، تقوم المجموعة بإيقاف الاعتراف بموجودات ومطلوبات الشركة التابعة وأية حصص غير مسيطرة ومكونات حقوق الملكية الأخرى المتعلقة بالشركة التابعة. يتم الاعتراف بأي فائض أو عجز ناتج عن فقدان السيطرة ضمن بيان الدخل المرحلي الموحد الموجز. في حال احتفظت المجموعة بأية حصص في الشركة التابعة السابقة، يتم قياس هذه الحصص بالقيمة العادلة عند فقدان السيطرة. يتم لاحقاً احتساب هذه الحصص كشركة مستثمر فيها محتسبة وفقاً لطريقة حقوق الملكية أو وفقاً للسياسة المحاسبية للمجموعة بالنسبة للأدوات المالية وذلك استناداً إلى مستوى التأثير المحتفظ به.

المعاملات المحذوفة عند التوحيد

يتم حذف كافة الأرصدة والإيرادات والمصاريف والتدفقات النقدية الناتجة عن المعاملات ما بين شركات المجموعة بالكامل عند التوحيد.

استثمار في شركات زميلة

إن الشركات الزميلة هي تلك المنشآت التي يكون لدى المجموعة تأثير جوهري عليها. إن التأثير الجوهري هو القدرة على المشاركة في قرارات السياسة المالية والتشغيلية في الشركة المستثمر فيها ولكن ليس سيطرة أو سيطرة مشتركة على تلك السياسات.

يتم احتساب الاستثمارات في الشركات الزميلة باستخدام طريقة حقوق الملكية ويتم الاعتراف بها مبدئياً بالتكلفة. تتضمن تكلفة الاستثمارات تكاليف المعاملات.

تتضمن المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة حصة المجموعة من الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى للاستثمار في شركات زميلة، بعد التعديلات لتتوافق مع السياسات المحاسبية للمجموعة، وذلك من تاريخ بداية التأثير الجوهري وحتى تاريخ توقف ذلك التأثير.

عندما تتجاوز حصة المجموعة من الخسائر حصتها في الشركة المستثمر فيها المحتسبة وفقاً لطريقة حقوق الملكية، عندها يتم تخفيض القيمة الدفترية للاستثمار، والتي تتضمن أية حصص طويلة الأجل تشكل جزءاً منها، إلى صفر. يتوقف الاعتراف بأية خسائر إضافية أخرى إلا إلى الحد الذي يكون فيه لدى المجموعة التزامات أو قدمت دفعات بالنيابة عن الشركة المستثمر فيها.

ترتيبات مشتركة

إن الترتيبات المشتركة هي الترتيبات التي تمتلك المجموعة سيطرة مشتركة عليها، والتي تم إنشاؤها من خلال العقود التي تتطلب موافقة بالإجماع على القرارات حول الأنشطة التي يكون لها تأثير جوهري على عوائد الترتيبات. يتم تصنيف واحتساب الترتيبات كما يلي:

العملية المشتركة - عندما يكون للمجموعة حقوق في الموجودات والتزامات في المطلوبات المتعلقة بترتيب ما، تقوم المجموعة باحتساب موجوداتها ومطلوباتها ومعاملاتها، بما في ذلك حصتها في تلك المحتفظ بها أو المتكبدة بشكل مشترك، فيما يتعلق بالعملية المشتركة.

الائتلاف المشترك - عندما يكون للمجموعة حقوق فقط في صافي موجودات الترتيبات، تقوم المجموعة باحتساب حصتها باستخدام طريقة حقوق الملكية، كما في حالة الشركات الزميلة.

٣. تعديلات المرحلة ٢ المتعلقة بتحول ليبور

تتضمن المرحلة ٢ من تعديلات ليبور عدد من الإعفاءات والإفصاحات الإضافية. وتطبق الإعفاءات عند تحويل أداة مالية من معدل ليبور إلى معدل خال من المخاطر. توفر المرحلة ٢ من تعديلات ليبور إعفاءات مؤقتة تسمح باستمرار علاقات التحوط لدى المجموعة عند استبدال معيار سعر الفائدة الحالي بمعدل خالي من المخاطر. وتتطلب الإعفاءات من المجموعة تعديل مسميات التحوط ووثائق التحوط. ويشمل ذلك إعادة تعريف المخاطر المتحوط منها للإشارة إلى المعدلات الخالية من المخاطر، وإعادة تعريف وصف أداة التحوط و / أو البند الخاضع للتحوط للإشارة إلى المعدلات الخالية من المخاطر وتعديل طريقة تقييم فعالية التحوط. ويجب إجراء تحديثات على وثائق التحوط بنهاية فترة التقرير التي يجري فيها الاستبدال. يجوز للمجموعة تحديد سعر الفائدة كعنصر مخاطر تحوط غير محدد تعاقدياً للتغيرات في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية للبند الخاضع للتحوط، شريطة أن يكون عنصر مخاطر سعر الفائدة قابلاً للتحديد بشكل منفصل، على سبيل المثال، هو معيار ثابت يستخدم على نطاق واسع في السوق لتسعير القروض والمشتقات. وفيما يتعلق بالمعدلات الخالية من المخاطر التي لم تصبح معيار مرجعي ثابت بعد، يتم الإعفاء من هذا المطلب شريطة أن تتوقع المجموعة بشكل قابلة لتحديد المعدلات الخالية من المخاطر بشكل منفصل في خلال ٢٤ شهراً. وفيما يتعلق بالتحوط من مجموعات البنود، يتعين على المجموعة تحويل تلك الأدوات إلى مجموعات فرعية تستند إلى معدلات خالية من المخاطر. عند التطبيق المبدئي، يجب إعادة تحديد أي علاقات تحوط كانت قبل تطبيق تعديلات المرحلة ٢ المتعلقة بتحول ليبور، والتي توقفت فقط بسبب تعديلات ليبور وتفي بالمعايير المؤهلة لمحاسبة التحوط عند تطبيق تعديلات المرحلة ٢ من ليبور.

ويبين الجدول أدناه تعرض المجموعة في نهاية الفترة لمعدلات ليبور الجوهرية والتي تخضع للتعديل ولم تتحول بعد إلى المعدلات الخالية من المخاطر. تستغل هذه التعرضات قائمة تعاقدياً إلى أن تتوقف معدلات ليبور وبالتالي، سيتم التحول مستقبلاً. ويستثنى الجدول حالات التعرض لمعدلات ليبور. يستثنى الجدول التعرضات إلى ليبور التي ستنتهي قبل أن يصبح التحول مطلوباً.

الموجودات المالية غير المشتقة القيمة الدفترية	المطلوبات المالية غير المشتقة القيمة الدفترية	مشتقات التحوط القيمة الاسمي	المشتقات الأخرى القيمة الاسمي
١١,٩٤٧,٩٣٥	١,٤٦٦,٥٧٩	٢٨٢,٠٦٥	٤,١٢٢,٩٩٨
٢٥,٩٣٩,٢٢٥	٨,٣٦٢,٧٩١	٥٤,٦٦٨,٧٤٤	١٧٧,١٣٨,٤٨٩
٧,٧٩١,٠٣٢	٢٠٢,٣٣٣	١,٠٨٢,٤٣٨	٧,٢٩٢,٢٥٣
٨٧,٢٥٣	-	-	-

كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢ (غير مدققة)

ليبور الدولار الأمريكي لمدة شهر

ليبور الدولار الأمريكي لمدة ٣ أشهر

ليبور الدولار الأمريكي لمدة ٦ أشهر

ليبور الدولار الأمريكي لمدة ١٢ شهراً

٤. نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية، صافي

نقد في الصندوق	أرصدة لدى البنوك المركزية (*)
٢,٣٤٠,٩٤٠	١,٧٩٤,٠٩٦
١٧,٩٦٤,٠٩٥	١٠,١١٧,٤٤٧
١٢,٢١١,٩٤٠	١٢,٥٥٣,٦٥٥
١,٢٢٩,٧١٩	٧٦١,٣٦٠
٣٣,٧٤٦,٦٩٤	٢٥,٢٢٦,٥٥٨
(٤٩٢)	(٣٣٣)
٣٣,٧٤٦,٢٠٢	٢٥,٢٢٦,٢٢٥
٣١,٦٣٧,٦٥٢	٢٣,٦٠١,٨٣٣
٢,١٠٩,٠٤٢	١,٦٢٤,٧٢٥
٣٣,٧٤٦,٦٩٤	٢٥,٢٢٦,٥٥٨
(٤٩٢)	(٣٣٣)
٣٣,٧٤٦,٢٠٢	٢٥,٢٢٦,٢٢٥

إجمالي النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية

إجمالي النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية، صافي

فيما يلي التركيزات الجغرافية:

داخل دولة الإمارات العربية المتحدة

خارج دولة الإمارات العربية المتحدة

ناقصاً: مخصص الانخفاض في القيمة (إيضاح ١٠)

ناقصاً: مخصص الانخفاض في القيمة (إيضاح ١٠)

(*) تتضمن ودائع الليلة الواحدة بقيمة ٨,٦٠٠,٠٠٠ ألف درهم المودعة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي بمعدل ٠.٤٠٪ سنوياً (٣١ ديسمبر ٢٠٢١) - ١٦,٤٠٠,٠٠٠ ألف درهم المودعة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي بمعدل ٠.١٥٪ سنوياً)

تمثل الاحتياطيات المحفوظ بها لدى البنوك المركزية ودائع لدى البنوك المركزية بنسب محددة فيما يتعلق بالودائع تحت الطلب وودائع التوفير والودائع لأجل والودائع الأخرى. إن هذه الاحتياطيات متاحة للعمليات اليومية فقط بموجب بعض الشروط المحددة.

٥. ودائع وأرصدة مستحقة من البنوك، صافي

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢	
مدققة	غير مدققة	
ألف درهم	ألف درهم	
٤٣١,٧٤٩	٤,٤٨٨,٩٧٢	أرصدة حساب البنك بعملة أجنبية
١,١٨٨,٥٦٠	١,٣٣١,٢٧٠	ودائع هامشية
٣,٥٨٧,١١١	٧,٢٥٥,٥٨٥	ودائع لأجل
٥٥٥,٥٠١	١,٨٤١,٢٢١	ودائع مرابحة
٢٠,٩٤٨,٨٢٨	٢١,٦٣١,٩٥٧	قروض وسلفيات إلى البنوك
٢٦,٧١١,٧٤٩	٣٦,٥٤٩,٠٠٥	إجمالي الودائع والأرصدة المستحقة من البنوك
(٤١,٦٠٦)	(٤٦,٧٩٤)	ناقصاً: مخصص الانخفاض في القيمة (إيضاح ١٠)
٢٦,٦٧٠,١٤٣	٣٦,٥٠٢,٢١١	إجمالي الودائع والأرصدة المستحقة من البنوك، صافي
		فيما يلي التركيزات الجغرافية:
٤,٤٦٥,٣٩٦	٥,٧٤٢,٣٩٤	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٢٢,٢٤٦,٣٥٣	٣٠,٨٠٦,٦١١	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
٢٦,٧١١,٧٤٩	٣٦,٥٤٩,٠٠٥	
(٤١,٦٠٦)	(٤٦,٧٩٤)	ناقصاً: مخصص الانخفاض في القيمة (إيضاح ١٠)
٢٦,٦٧٠,١٤٣	٣٦,٥٠٢,٢١١	

٦. الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢	
مدققة	غير مدققة	
ألف درهم	ألف درهم	
٥٤٢,٤٥٥	١,٢٢٦,٨٣٨	سندات دين
٤٢,٢٥٠	١٦,٥٥١	سندات حقوق ملكية
١,١٢٢,٠٦٢	١,١٢٢,٣٨٧	ترتيبات التمويل المنظمة
١,٧٠٦,٧٦٧	٢,٣٦٥,٧٧٦	إجمالي الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٥٧١,٨٣٧	٥٨٨,١٢٢	إن التركيز الجغرافي هو كما يلي:
١,١٣٤,٩٣٠	١,٧٧٧,٦٥٤	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
١,٧٠٦,٧٦٧	٢,٣٦٥,٧٧٦	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة

أبرمت المجموعة ترتيبات تمويل منظمة حيث تم تقديم التمويل مقابل موجودات مرجعية معينة وردت بموجب الترتيب واحتفظت بها المجموعة. تبقى المخاطر والامتيازات المتعلقة بهذه الموجودات المرجعية مع الطرف المقابل. تبلغ القيمة العادلة لهذه الموجودات المرجعية ١,٤٨٢,٢٤٧ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢١ - ١,٧١٧,٨٤٤ ألف درهم). علاوة على ذلك، تلقت المجموعة كذلك ضمان نقدي بقيمة ٢٢٨,٣١٤ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢١ - لا شيء درهم) مقابل الهيكلية. تخضع ترتيبات الهيكلية والموجودات المرجعية المستلمة لاتفاقيات الرابطة الدولية للمقايضات والمشتقات.

٧. أدوات مالية مشتقة (تابع)

كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢، حصلت المجموعة على ضمان نقدي بقيمة ٢,٢٥٤,١٨٦ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢١ - ٧٥٢,١١٤ ألف درهم) وحصلت على سندات بقيمة عادلة تبلغ ٢٦٧,٠٣٤ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢١ - ٢٥٢,٦٦٩ ألف درهم) مقابل صافي التعرض الإيجابي للمشتقات.

كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢، قامت المجموعة بإيداع ضمان نقدي بقيمة ٩٨٨,١٢٧ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢١ - ١,٠٨٠,٤٩٦ ألف درهم) وكذلك سندات بقيمة عادلة تبلغ ٣,٠٠٤,٠٣٧ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢١ - ٣,١٩٢,٠٦٣ ألف درهم) مقابل صافي التعرض السلبي للمشتقات. تخضع هذه الضمانات لاتفاقيات خدمة الضمان بموجب اتفاقيات الجمعية الدولية لعقود المقايضة والمشتقات.

٨. استثمارات في أوراق مالية

الإجمالي ألف درهم	باقي دول العالم ألف درهم	دول أخرى في مجلس التعاون الخليجي (*) ألف درهم	دولة الإمارات العربية المتحدة ألف درهم
٣٥,٣٢٩,٠٣٨	٩,٧٣٩,٥٥٨	١١,٥٧٤,١٠٠	١٤,٠١٥,٣٨٠
١٤,٤٤٢,٠٤٠	٤,٩٢١,٨٦٤	٢,٥٩٣,٩٢٠	٦,٩٢٦,٢٥٦
٦,١٦٦,٠٤٠	٢,٦٤٧,٢٤١	٣٦٩,٧٤٤	٣,١٤٩,٠٥٥
١,٦٠٦,٠٣٣	٣١٨,١٨٦	٣٦٥,٦٥٦	٩٢٢,١٩١
٦٤٤,٨٣٣	٣٩٥,١٧٤	٣٣,٨٣٥	٢١٥,٨٢٤
٥٨,١٨٧,٩٨٤	١٨,٠٢٢,٠٢٣	١٤,٩٣٧,٢٥٥	٢٥,٢٢٨,٧٠٦
٥٤٦,٥٩٧	-	٥٤٦,٥٩٧	-
١٦١,٩٥٢	٢٣,٥٢٥	١,٣٧١	١٣٧,٠٥٦
٧٠٨,٥٤٩	٢٣,٥٢٥	٥٤٧,٩٦٨	١٣٧,٠٥٦
٥٨,٨٩٦,٥٣٣	١٨,٠٤٥,٥٤٨	١٥,٤٨٥,٢٢٣	٢٥,٣٦٥,٧٦٢

كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢ (غير مدققة)
بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
مدرجة:

أوراق مالية حكومية
سندات مالية - قطاع عام
سندات مالية - بنوك ومؤسسات مالية
سندات مالية - شركات
أدوات حقوق الملكية (**)
إجمالي الاستثمارات المدرجة
غير مدرجة:
سندات مالية - بنوك ومؤسسات مالية
أدوات حقوق ملكية وصناديق
إجمالي الاستثمارات غير المدرجة

إجمالي الاستثمارات في الأوراق المالية بالقيمة العادلة من
خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

بالتكلفة المطفأة

مدرجة:

٢٥,٤٧٢,٢٠٩	٩,٠١٤,١٤٢	٨,٧٣٣,٩٢٠	٧,٧٢٤,١٤٧
٨,٥٢٩,٥٨٢	٢,٦٦٤,٢٤٣	١,٥٠٧,٠٦٨	٤,٣٥٨,٢٧١
١,٥٧٩,٠٢٥	٦٨٠,١٨٨	٢٧٦,٢٨٣	٦٢٢,٥٥٤
٢,٤٧٤,٨٠١	٣٩,٠٣٥	٦٥,٧٧٥	٢,٣٦٩,٩٩١
٣٨,٠٥٥,٦١٧	١٢,٣٩٧,٦٠٨	١٠,٥٨٣,٠٤٦	١٥,٠٧٤,٩٦٣
(٢٥,٣٩٩)	(١٨,٨١٩)	(٤,٠٧١)	(٢,٥٠٩)
٣٨,٠٣٠,٢١٨	١٢,٣٧٨,٧٨٩	١٠,٥٧٨,٩٧٥	١٥,٠٧٢,٤٥٤
٩٦,٩٢٦,٧٥١	٣٠,٤٢٤,٣٣٧	٢٦,٠٦٤,١٩٨	٤٠,٤٣٨,٢١٦

(*) مجلس التعاون الخليجي

(**) تشمل الاستثمارات في السندات الدائمة الصادرة عن بنوك أخرى.

٨. استثمارات في أوراق مالية (تابع)

الإجمالي ألف درهم	باقي دول العالم ألف درهم	دول أخرى في مجلس التعاون الخليجي (*) ألف درهم	دولة الإمارات العربية المتحدة ألف درهم
----------------------	-----------------------------	--	--

٤٠,١٣٣,٦٢٩	١١,١١٠,٩٢٥	١٣,٥٧٤,٧٠٣	١٥,٤٤٨,٠٠١
١٥,٧٢٦,٥٧٤	٥,٢٣١,٢١٥	٢,٧٥٦,٦٤٥	٧,٧٣٨,٧١٤
٧,٨٠٣,٦٦٤	٢,٩٧٣,٣١٦	٤٨٠,٦٢٦	٤,٣٤٩,٧٢٢
٢,٠٧٠,١٧٥	١٨٧,٥٣١	٦٩١,٢٠١	١,١٩١,٤٤٣
٦٥١,٥٦٨	٤٠٦,٥٢٨	٣٥,٢٣٣	٢٠٩,٨٠٧
٦٦,٣٨٥,٦١٠	١٩,٩٠٩,٥١٥	١٧,٥٣٨,٤٠٨	٢٨,٩٣٧,٦٨٧
١٦٤,٤٦٩	٢٥,٥٩٨	١,٣٧٥	١٣٧,٤٩٦
٦٦,٥٥٠,٠٧٩	١٩,٩٣٥,١١٣	١٧,٥٣٩,٧٨٣	٢٩,٠٧٥,١٨٣

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)
بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
مدرجة:

أوراق مالية حكومية
سندات مالية - قطاع عام
سندات مالية - بنوك ومؤسسات مالية
سندات مالية - شركات
أدوات حقوق الملكية وصناديق (**)

إجمالي الاستثمارات المدرجة

غير مدرجة:

أدوات حقوق الملكية وصناديق

إجمالي الاستثمارات في الأوراق المالية بالقيمة العادلة من
خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

بالتكلفة المطفأة

مدرجة:

٢٠,٦٩١,٣٧٢	٦,٢٦٩,٤٠٩	٦,٨٦٥,٣٩٦	٧,٥٥٦,٥٦٧
٦,٢٣٥,٧٦٥	٢,٢٣٨,٧٠١	١,٥١٠,٨٩٧	٢,٤٨٦,١٦٧
٧٤٣,٩٧٦	٥٣٣,٩٤٥	١٨,٢٣٠	١٩١,٨٠١
٢,٣١١,٨٠٩	١٩,٧٧٤	٣٨,٦٩٦	٢,٢٥٣,٣٣٩
٢٩,٩٨٢,٩٢٢	٩,٠٦١,٨٢٩	٨,٤٣٣,٢١٩	١٢,٤٨٧,٨٧٤
(١٩,٧٠٩)	(١٥,١٢٩)	(٢,٢٧٤)	(٢,٣٠٦)
٢٩,٩٦٣,٢١٣	٩,٠٤٦,٧٠٠	٨,٤٣٠,٩٤٥	١٢,٤٨٥,٥٦٨
٩٦,٥١٣,٢٩٢	٢٨,٩٨١,٨١٣	٢٥,٩٧٠,٧٢٨	٤١,٥٦٠,٧٥١

أوراق مالية حكومية

سندات مالية - قطاع عام

سندات مالية - بنوك ومؤسسات مالية

سندات مالية - شركات

إجمالي الاستثمارات المدرجة

ناقصاً: مخصص الانخفاض في القيمة (إيضاح ١٠)

إجمالي الاستثمارات في الأوراق المالية بالتكلفة المطفأة

إجمالي الاستثمارات في الأوراق المالية

(*) مجلس التعاون الخليجي

(**) تشمل الاستثمارات في السندات الدائمة الصادرة عن بنوك أخرى

فيما يلي الموجودات الاستثمارية الإسلامية المدرجة في الجدول أعلاه:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ مدققة ألف درهم	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢ غير مدققة ألف درهم
---	---

بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

استثمارات صكوك

حقوق ملكية

١٣,٤٩٤,٦٧٣	١٢,٥٢٥,٧٧٩
٩,٢٩٠	١٦,١٧٩
١٣,٥٠٣,٩٦٣	١٢,٥٤١,٩٥٨

بالتكلفة المطفأة

استثمارات صكوك

ناقصاً: مخصص انخفاض القيمة

٢,٤٢٠,٩٣٥	٢,٨٨٧,٣٢٣
(٢,٢٤١)	(٢,٢٨٨)
٢,٤١٨,٦٩٤	٢,٨٨٥,٠٣٥
١٥,٩٢٢,٦٥٧	١٥,٤٢٦,٩٩٣

صافي الموجودات الاستثمارية الإسلامية

كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢، تم إدراج مخصص للانخفاض في قيمة أدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى بمبلغ ١٢٤,١٩٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢١ - ١٠٧,٦٥١ ألف درهم) (إيضاح ١٠) في احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى وتم الاعتراف به في الإيرادات الشاملة الأخرى.

تتحوط المجموعة ضد مخاطر معدلات الفائدة والعملة الأجنبية على بعض الاستثمارات ذات المعدلات الثابتة والمتغيرة من خلال عقود مقايضة معدلات الفائدة وعقود مقايضة العملات، وتقوم بتصنيف هذه الأدوات كتحوطات للقيمة العادلة والتدفقات النقدية، على التوالي. بلغ صافي القيمة العادلة الموجبة لعقود المقايضة هذه كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢ ما قيمته ١,٠٤٨,٨٥١ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢١ - بلغ صافي القيمة العادلة السالبة ما قيمته ٩٩٤,٥٤٤ ألف درهم). تم إدراج أرباح وخسائر عدم فاعلية هذه التحوطات ضمن بيان الدخل المرهلي الموحد الموجز.

٨. استثمارات في أوراق مالية (تابع)

أبرمت المجموعة اتفاقيات إعادة شراء حيث تم بموجبها رهن السندات والاحتفاظ بها من قبل الأطراف المقابلة كضمانات. تحتفظ المجموعة بالمخاطر والامتيازات المتعلقة بالاستثمارات المرهونة. تخضع السندات المحتفظ بها كضمانات لاتفاقيات إعادة الشراء العكسي الرئيسية العالمية. يبين الجدول التالي القيمة الدفترية لهذه السندات والمطلوبات المالية المتعلقة بها:

كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢ (غير مدققة)		كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)	
القيمة الدفترية	القيمة الدفترية	القيمة الدفترية	القيمة الدفترية
للأوراق المالية المرهونة	للأوراق المالية المرهونة	للأوراق المالية المرهونة	للأوراق المالية المرهونة
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٢٧,١١٣,٠١٥	٢٥,٩٧٢,٨٨٩	٢٣,٥٥٤,٢٥٢	٢١,٠٠٨,٨٢١
تمويل إعادة الشراء			

قامت المجموعة كذلك برهن استثمارات في أوراق مالية بقيمة عادلة تبلغ ٣,٦٤٠,٩٥٨ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢١ - ٣,٥٣٥,٣٠٧ ألف درهم) كضمان مقابل طلبات الهامش. تحتفظ المجموعة بالمخاطر والمنافع المتعلقة بالاستثمارات المرهونة.

٩. قروض وسلفيات للعملاء، صافي

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢	
مدققة	غير مدققة	
ألف درهم	ألف درهم	
٨,٤٠٣,٧٨٧	٨,٢٣١,٥٢٤	سحوبات على المكشوف (أفراد وشركات)
١١,٢١٤,٨٣٤	١١,٣٢٧,٥٦٥	قروض أفراد - الرهون العقارية
٣١,٦٦٩,١٠٧	٣١,٥٣٨,٩٥٨	قروض أفراد - أخرى
١٨٤,٦٠٢,٦١٥	١٨٦,٢٠٣,٤٤٤	قروض شركات
٤,١٢٧,٢٩١	٤,٠٠٢,٥٣٢	بطاقات ائتمان
١٥,٠٩٥,٠٤٣	١٥,٣١٧,١٧٣	تسهيلات أخرى
٢٥٥,١١٢,٦٧٧	٢٥٦,٦٢١,١٩٦	إجمالي القروض والسلفيات للعملاء
(١٠,٨٣٠,٣٨٤)	(١٠,٨٢٤,٠٨٨)	ناقصاً: مخصص الانخفاض في القيمة (إيضاح ١٠)
٢٤٤,٢٨٢,٢٩٣	٢٤٥,٧٩٧,١٠٨	إجمالي القروض والسلفيات للعملاء، صافي

في ٢٥ مارس ٢٠٢٢، تم تحويل قرض غير عامل مقدم إلى عميل في إمارة أبوظبي إلى منشأة جديدة تخضع لسيطرة الجهات الممولة. لدى بنك أبوظبي التجاري تمثيل في مجلس إدارة المنشأة حديثة التأسيس. وقد تم استبدال القرض الحالي بسندات تخضع لفائدة نقدية ودفعات عينية وفائدة متغيرة، ومن المتوقع أن تتم تسويتها من خلال بيع موجودات تشغيلية محولة إلى المنشأة الجديدة وزيادة استرداد تعرض المجموعة. لم يكن لهذه المعاملة أي تأثير مادي على انخفاض القيمة. لاحقاً لهذا التحويل، تم تقديم تسهيل رأس المال العامل الجديدة بقيمة ٦٠٥,٩٦٣ آلاف درهم لنفس العميل.

إن موجودات التمويل الإسلامي المدرجة في الجدول أعلاه هي كما يلي:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢	
مدققة	غير مدققة	
ألف درهم	ألف درهم	
٢١,٤٧٦,٢١٤	٢٢,٢٠٠,٠٢١	المرابحة
١٦,٢٣٦,٠٥٢	١٦,٣٩٢,٤١٧	تمويل إجارة
١,٣٦٨,٥٤٤	١,١٢٤,٥٧١	السلم
٣٧٥,٥٠٦	٤٠٨,٧٧٠	أخرى
٣٩,٤٥٦,٣١٦	٤٠,١٢٥,٧٧٩	إجمالي موجودات التمويل الإسلامي
(١,٧٩٤,٥٧٦)	(١,٨٣٨,٦٧٧)	ناقصاً: مخصص الانخفاض في القيمة
٣٧,٦٦١,٧٤٠	٣٨,٢٨٧,١٠٢	صافي موجودات التمويل الإسلامي

٩. قروض وسلفيات للعملاء، صافي (تابع)

تقوم المجموعة بالتحوط على بعض القروض والسلفيات للعملاء ذات المعدلات الثابتة والمتغيرة باستخدام عقود مقايضة معدلات الفائدة، وتقوم بتصنيف هذه الأدوات كتحوطات للقيمة العادلة والتدفقات النقدية، على التوالي. بلغ صافي القيمة العادلة الموجبة لعقود المقايضة هذه كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢ ما قيمته ٢,٧٤٦ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢١ - بلغ صافي القيمة العادلة السالبة ما قيمته ٧,٠٩١ ألف درهم).

فيما يلي محفظة القروض والسلفيات للعملاء بحسب قطاع النشاط الاقتصادي:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)			كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢ (غير مدققة)			قطاع النشاط الاقتصادي
داخل دولة الإمارات العربية المتحدة	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة	الإجمالي	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة	الإجمالي	
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	
١٧٥,٣٣٥	١٣٤,٦٩٧	٤٠,٦٣٨	١٩٥,٠١١	٨١,٨٥٥	١١٣,١٥٦	الزراعة
٦,٣٣٢,٨٦٥	٤,٧٧٤,١٣٠	١,٥٥٨,٧٣٥	٨,٧٩٨,٢٥٦	٧,٢٥٣,١٤٣	١,٥٤٥,١١٣	الطاقة
١١,٧٣٥,٥٧٠	٤,٤٠٣,٢١٥	٧,٣٣٢,٣٥٥	١٢,١٦٧,٨٠٠	٤,٠٤٣,٥٧٨	٨,١٢٤,٢٢٢	التجارة
٦٠,٤٦٣,١٣٤	٨٦٢,٧١٥	٥٩,٦٠٠,٤١٩	٦٠,٣٠٣,١٦٣	١,٠٨٩,٣٤٣	٥٩,٢١٣,٨٢٠	الاستثمار العقاري
١٠,٩٦٦,٩٦١	٤٩٩,٤٢٨	١٠,٤٦٧,٥٣٣	١٠,٧٧٦,٣٩٧	٤٠٨,٥٧٦	١٠,٣٦٧,٨٢١	الضيافة
٣,١٤٩,٧٩٠	١,٢٢١,٥٢٥	١,٩٢٨,٢٦٥	٢,٩٥٧,٨٩٢	١,١٧٣,١٠١	١,٧٨٤,٧٩١	النقل والاتصالات
٥٣,٥٨١,٨٠٢	١,٩٤٢,٨٦٠	٥١,٦٣٨,٩٤٢	٥٣,٥٥٢,١٨٥	١,٧٦٥,٣٧٥	٥١,٧٨٦,٨١٠	الأفراد
٦٧,١٢٣,٧١٦	٢,٠٥٩,٩٩٢	٦٥,٠٦٣,٧٢٤	٦٦,٣١٤,٠٨٥	٣,٣٠٦,٤٤٢	٦٣,٠٠٧,٦٤٣	الحكومة ومؤسسات القطاع العام
١٨,١٩١,٧٩٠	٤,٩٧٠,٣١٥	١٣,٢٢١,٤٧٥	١٧,٦٠٠,٥١٨	٤,٧٨٣,٦٠٢	١٢,٨١٦,٩١٦	المؤسسات المالية (*)
٧,١١٣,٥٩٥	٣,١٩٠,١٤٨	٣,٩٢٣,٤٤٧	٧,٥٢٠,٧٨٠	٣,٣٦٤,٤٥٥	٤,١٥٦,٣٢٥	التصنيع
٦,٢٧٧,٨٧٤	٤٤٨,٧٥٥	٥,٨٢٩,١١٩	٦,٢٧٨,٩٢٤	٣٢٥,٠٤٦	٥,٩٥٣,٨٧٨	الخدمات
١٠,٠٠٠,٢٤٥	٣٥٦,١٩٢	٩,٦٤٤,٠٥٣	١٠,١٥٦,١٨٥	٥٣٣,٥٩٥	٩,٦٢٢,٥٩٠	أخرى
٢٥٥,١١٢,٦٧٧	٢٤,٨٦٣,٩٧٢	٢٣٠,٢٤٨,٧٠٥	٢٥٦,٦٢١,١٩٦	٢٨,١٢٨,١١١	٢٢٨,٤٩٣,٠٨٥	إجمالي القروض والسلفيات للعملاء
(١٠,٨٣٠,٣٨٤)			(١٠,٨٢٤,٠٨٨)			ناقصاً: مخصص الانخفاض في القيمة (إيضاح ١٠)
٢٤٤,٢٨٢,٢٩٣			٢٤٥,٧٩٧,١٠٨			إجمالي القروض والسلفيات للعملاء، صافي
						(*) تشمل شركات الاستثمار

فيما يلي القروض والسلفيات إلى العملاء حسب المرحلة ومخصص الانخفاض في القيمة ذات الصلة:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)		كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢ (غير مدققة)		المرحلة
مخصص الانخفاض في القيمة	إجمالي القروض والسلفيات إلى العملاء	مخصص الانخفاض في القيمة	إجمالي القروض والسلفيات إلى العملاء	
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	
٧٢٠,٤٥٩	٢١٥,٩٢٣,٢٣٩	٧٤٧,٧١٧	٢١٩,٠٣٩,٦٢٢	المرحلة ١
٣,٢٦٧,٩٤٦	٢٠,٢١٥,٧٧٠	٣,٣٣٥,٢٥٣	١٧,٨٣٠,٥١٣	المرحلة ٢
٦,٣٦٣,٦٠٧	١٤,٩٢٣,٧٠٤	٦,٢٧١,٠٨٦	١٥,٨٩٠,٩٢٦	المرحلة ٣
٤٧٨,٣٧٢	٤,٠٤٩,٩٦٤	٤٧٠,٠٣٢	٣,٨٦٠,١٣٥	منخفضة القيمة الائتمانية التي تم شراؤها أو إنتاجها
١٠,٨٣٠,٣٨٤	٢٥٥,١١٢,٦٧٧	١٠,٨٢٤,٠٨٨	٢٥٦,٦٢١,١٩٦	الإجمالي

٩. قروض وسلفيات للعملاء، صافي (تابع)

وأبرمت المجموعة اتفاقات تمويل منظمة تم بموجبها تحويل بعض القروض والسلفيات إلى العملاء والاحتفاظ بها من قبل الأطراف المقابلة. تظل المجموعة محتفظة بالمخاطر والامتيازات المتعلقة بالقروض المحولة. يخضع التمويل المنظم والقروض المحولة لاتفاقيات الرابطة الدولية للمقايضات والمشتقات المالية (ISDA). ويبين الجدول التالي القيمة الدفترية لهذه القروض والمطلوبات المالية المرتبطة بها:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)		كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢ (غير مدققة)	
القيمة الدفترية للمطلوبات المتعلقة	القيمة الاسمية للقروض المرهونة بها	القيمة الدفترية للمطلوبات المتعلقة	القيمة الاسمية للقروض المرهونة بها
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٧٧١,٣٣٠	١,١٠١,٩٠٠	٧٧١,٣٣٠	١,١٠١,٩٠٠

تمويل إعادة الشراء
كما تلقت المجموعة ضمانات نقدية بقيمة ٨,٥٩٥ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢١ - لا شيء) بموجب اتفاقية إعادة الشراء هذه.

١٠. مخصصات الانخفاض في القيمة

فيما يلي الحركة في مخصصات الانخفاض في القيمة:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ مدققة ألف درهم	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢ غير مدققة ألف درهم	
١٢,٣٢٩,٢٦٩	١١,٥٢٢,٤٥٦	الرصيد الافتتاحي
٣,٣٣٣,٩٥٢	٤١٦,٧٣٨	المحمل للفترة / السنة
(٦٨٧,٧٦٤)	(١٢٢,٤٦٠)	مستردات / تعديلات خلال الفترة / السنة
٢,٦٤٦,١٨٨	٢٩٤,٢٧٨	صافي المحمل للفترة / السنة
٤٩١,٣٧٤	٨١,٠٧٨	تعديلات على إجمالي القيمة الدفترية للفترة / السنة
(٣,٩٤٤,٣٧٥)	(٢٩٤,٦٠٢)	صافي المبالغ المشطوبة خلال الفترة / السنة
-	(٣٣,٨٦٦)	تأثير تحويل العملات
١١,٥٢٢,٤٥٦	١١,٥٦٩,٣٤٤	إجمالي مخصصات الانخفاض في القيمة

فيما يلي توزيع مخصصات الانخفاض في القيمة:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ مدققة ألف درهم	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢ غير مدققة ألف درهم	
٤٩٢	٣٣٣	أرصدة لدى البنوك المركزية (إيضاح ٤)
٤١,٦٠٦	٤٦,٧٩٤	ودائع وأرصدة مستحقة من البنوك (إيضاح ٥)
١٩,٧٠٩	٢٥,٣٩٩	استثمار في أوراق مالية بالتكلفة المطفأة (إيضاح ٨)
١٠٧,٦٥١	١٢٤,١٩٠	استثمار في أوراق مالية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى (إيضاح ٨) (*)
١٠,٨٣٠,٣٨٤	١٠,٨٢٤,٠٨٨	قروض وسلفيات للعملاء (إيضاح ٩)
١٩,٣٨٩	٢٣,٠٠٤	موجودات أخرى (إيضاح ١٣)
٥٠٣,٢٢٥	٥٢٥,٥٣٦	اعتمادات مستندية و ضمانات والتزامات أخرى (إيضاح ١٧)
١١,٥٢٢,٤٥٦	١١,٥٦٩,٣٤٤	إجمالي مخصصات الانخفاض في القيمة

(*) معترف بها ضمن "احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى".

١١. استثمارات عقارية

ألف درهم	
١,٦٤٣,٩٥٦	كما في ١ يناير ٢٠٢١
٤٢,٤٠٠	إضافات خلال السنة
(٢٤,٩٥٧)	استبعادات خلال السنة
١٣,٥٤٨	إعادة تقييم استثمارات عقارية
٧	تأثير تحويل العملات
١,٦٧٤,٩٥٤	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)
(١,٧٥٧)	تأثير تحويل العملات
١,٦٧٣,١٩٧	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢ (غير مدققة)

التقييمات بالقيمة العادلة

تم إجراء التقييمات بواسطة خبراء تقييم مستقلين ومسجلين يتمتعون بمؤهلات مهنية مناسبة ومعترف بها وخبرات في موقع وفئة العقارات التي يتم تقييمها.

عند تقدير القيم العادلة للعقارات، فإن الاستخدام الأقصى والأفضل للعقارات هو استخدامها الحالي.

تتضمن منهجيات التقييم التي تم أخذها بالاعتبار من قبل خبراء التقييم الخارجيين ما يلي:

- ▶ طريقة المقارنة المباشرة: تسعى هذه الطريقة إلى تحديد قيمة العقار من خلال المعاملات المتعلقة بالعقارات المماثلة في المناطق المجاورة مع تطبيق التعديلات اللازمة لبيان الفروقات الخاصة بالعقار ذي الصلة.
 - ▶ طريقة الاستثمار: يتم استخدام هذه الطريقة لتقدير قيمة العقار من خلال رسملة صافي الإيرادات التشغيلية للعقار على أساس العائد المناسب الذي يتوقعه المستثمر من استثماره على مدى فترة الانتفاع الخاضعة للتقييم.
- تقع الاستثمارات العقارية للمجموعة بشكل رئيسي داخل دولة الإمارات العربية المتحدة.

١٢. موجودات أخرى، صافي

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢	
مدققة	غير مدققة	
ألف درهم	ألف درهم	
٢,٤٣٤,٤٩٤	٢,١٤٧,١٩٧	فوائد مدينة
٩٨,٤٣٨	٢٠٤,١٣٨	مصاريف مدفوعة مقدماً
١٦,٢٣٨,٧٥٦	١٧,١٦٣,٨١٦	أوراق قبول (إيضاح ١٧)
٦٠٢,١٦١	٧٧١,٧٣٦	أخرى
١٩,٣٧٣,٨٤٩	٢٠,٢٨٦,٨٨٧	إجمالي الموجودات الأخرى
(١٩,٣٨٩)	(٢٣,٠٠٤)	ناقصاً: مخصص الانخفاض في القيمة (إيضاح ١٠)
١٩,٣٥٤,٤٦٠	٢٠,٢٦٣,٨٨٣	إجمالي الموجودات الأخرى، صافي

١٣. مبالغ مستحقة للبنوك

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ مدققة ألف درهم	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢ غير مدققة ألف درهم	
٢,٤٢١,٠٤٢	١,٥١٤,٨٠٥	أرصدة حسابات البنوك لدينا
٥٨٣,٧٠٤	٢,٢٣٣,١٥٩	ودائع هامشية
٤,٢٠٠,٥٨٧	٣,٨٩٥,٢٢٥	ودائع لأجل
٧,٢٠٥,٣٣٣	٧,٦٤٣,١٨٩	إجمالي الأرصدة المستحقة للبنوك

تقوم المجموعة بالتحوط لبعض الودائع لأجل المقومة بالعملات الأجنبية ضد مخاطر الصرف الأجنبي ومعدلات الفائدة المتغيرة باستخدام عقود مقايضة صرف العملات الأجنبية وعقود مقايضة معدلات الفائدة وتصنف عقود المقايضة هذه إما كتحوطات للتدفقات النقدية أو كتحوطات للقيمة العادلة. بلغ صافي القيمة العادلة لعقود المقايضة هذه كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢ لا شيء (٣١ ديسمبر ٢٠٢١ - بلغ صافي القيمة العادلة السالبة ما قيمته ٨٩٠ ألف درهم).

١٤. ودائع من العملاء

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ مدققة ألف درهم	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢ غير مدققة ألف درهم	
١١١,٧٢٨,٤٢٨	١١٠,٩١٨,٧١٣	ودائع لأجل
١١٧,٩٠٥,٩٦٥	١١٥,١٢٨,٩١٥	ودائع حسابات جارية
٣٣,١٥٣,٦٢٨	٣٣,٢٨٠,٢٠١	ودائع توفير
٢٩١,٧٤٠	٢٨٧,٦٥٣	ودائع حكومية طويلة الأجل
١,٩٧٢,٥٦٤	٢,٢٧٥,٤٩٢	ودائع هامشية
٢٦٥,٠٥٢,٣٢٥	٢٦١,٨٩٠,٩٧٤	إجمالي الودائع من العملاء

إن الودائع الإسلامية المدرجة في الجدول أعلاه هي كما يلي:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ مدققة ألف درهم	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢ غير مدققة ألف درهم	
١٠,٩٠٤,٢٨٩	١١,٤٣٩,٦٦١	ودائع حسابات جارية
٣٠٨,٦٩٠	١٩٧,٦٩٤	ودائع هامشية
١٧,٠٣١,١٨١	١٧,٤٦٠,٩٢٣	ودائع توفير مضاربة
١,٨٩٩,٦١٨	١,٩٥٤,٠٥٠	ودائع مضاربة لأجل
١,٠٦٦,٤٨١	٢,٢١٧,٥٦٥	ودائع مرابحة لأجل
٦,١٧٦,٢٩١	٧,٧٨٧,٥٤٢	ودائع وكالة
٣٧,٣٨٦,٥٥٠	٤١,٠٥٧,٤٣٥	إجمالي الودائع الإسلامية

تقوم المجموعة بالتحوط لبعض الودائع لأجل المقومة بالعملات الأجنبية ضد مخاطر الصرف الأجنبي ومعدلات الفائدة المتغيرة باستخدام عقود مقايضة الصرف الأجنبي وعقود مقايضة معدلات الفائدة ويتم تصنيف عقود المقايضة هذه إما كتحوطات للتدفقات النقدية أو كتحوطات للقيمة العادلة. بلغ صافي القيمة العادلة السالبة لعقود المقايضة هذه كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢ ما قيمته ٢٦٧,٥٩٥ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢١ - بلغ صافي القيمة العادلة السالبة ما قيمته ٢٢٧,٨٦٦ ألف درهم).

١٥. أوراق تجارية باليورو

إن تفاصيل الأوراق التجارية الصادرة باليورو بموجب برنامج البنك المتعلق بهذه الأوراق هي كما يلي:

العملة	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢	غير مدققة	ألف درهم
دولار أمريكي	٢,٩٥٧,٣٢٧	٢,٨١٧,٦٥٢	٢,٨١٧,٦٥٢
يورو	٣,٢٦٧,٠٢٥	٢,١٧٣,٥٦٧	٢,١٧٣,٥٦٧
جنية استرليني	١,٤٤٥,٢٣٠	١,٢٠٧,٩٣٨	١,٢٠٧,٩٣٨
إجمالي الأوراق التجارية باليورو	٧,٦٦٩,٥٨٢	٦,١٩٩,١٥٧	٦,١٩٩,١٥٧

تتحوط المجموعة لبعض الأوراق التجارية باليورو ضد مخاطر تحويل العملات الأجنبية باستخدام عقود مقايضة الصرف الأجنبي وتصنف هذه الأدوات كتحوطات للتدفقات النقدية. بلغ صافي القيمة العادلة السالبة لعقود التحوط هذه كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢ ما قيمته ٩١,٢٦٧ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢١ - بلغ صافي القيمة العادلة السالبة ما قيمته ٧,٤٠٥ ألف درهم).

يتراوح معدل الفائدة الفعلي للأوراق التجارية باليورو ذات القسيمة الصفرية التي تم إصدارها بين سالب ٠.٥٥٧٪ سنوياً إلى موجب ١.٥٨٥٪ سنوياً (٣١ ديسمبر ٢٠٢١ - بين سالب ٠.٧٨٪ سنوياً إلى موجب ٠.٣٨٥٪ سنوياً).

١٦. قروض

إن تفاصيل القروض كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢ (غير مدققة) هي كما يلي:

الأداة	العملة	خلال سنة واحدة ألف درهم	١ - ٣ سنوات ألف درهم	٣ - ٥ سنوات ألف درهم	أكثر من ٥ سنوات ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
سندات عالمية متوسطة الأجل	دولار أسترالي	٦٩٢,٢٤٥	-	٥٥٥,٢٠٣	٥٨٤,٧٩٢	١,٨٣٢,٢٤٠
	رينمينبي صيني	٣٢٠,٠٦٩	٢٤٤,٦٧٥	٥٣١,٦٤٥	-	١,٠٩٦,٣٨٩
	يورو	٨١,٣١٤	٨١,٦١٥	-	-	١٦٢,٩٢٩
	فرنك سويسري	٦٩٤,٣١٣	١,٤٠٤,٤٥١	-	-	٢,٠٩٨,٧٦٤
	ين ياباني	٦٩,٤٤٢	-	-	-	٦٩,٤٤٢
	دولار هونج كونج	-	١٧٩,٧٠٨	٦٩,٩٩٨	-	٢٤٩,٧٠٦
	دولار أمريكي	٥,٠٠٤,٦٤٩	٣,٨٩٤,٧٠٧	١,٩٣٩,٧٣٠	٢٣,٠١١,٤٠٠	٣٣,٨٥٠,٤٨٦
	جنيه إسترليني	٢٦٥,٥١٤	١٨٥,٦٥٣	-	-	٤٥١,١٦٧
	الروبية الاندونيسية	-	-	-	٥٢٦,٥٠٩	٥٢٦,٥٠٩
		٧,١٢٧,٥٤٦	٥,٩٩٠,٨٠٩	٣,٠٩٦,٥٧٦	٢٤,١٢٢,٧٠١	٤٠,٣٣٧,٦٣٢
سندات صكوك إسلامية	دولار أمريكي	-	١,٨٥٣,٦٦١	-	-	١,٨٥٣,٦٦١
قروض ثنائية	دولار أمريكي	١,٢٨٥,٢٣٧	٤,٠٩٩,١٠٩	٧٣١,٩٧٩	-	٦,١١٦,٣٢٥
	تينج كازاخستاني	-	-	٦١,٣٩٢	٢٠,٤٦٤	٨١,٨٥٦
شهادات إيداع صادرة	جنيه إسترليني	١٨٦,٥٥١	-	-	-	١٨٦,٥٥١
	دولار أمريكي	٨٩٠,٠١٣	-	-	-	٨٩٠,٠١٣
	يورو	١٠٢,٠١٣	-	-	-	١٠٢,٠١٣
سندات ثانوية - معدل فائدة ثابت	دولار أمريكي	٢,٧٦٢,٠٥٤	-	-	-	٢,٧٦٢,٠٥٤
قروض من خلال اتفاقيات إعادة الشراء	دولار أمريكي	١٧,٩٠٥,٣١٥	٧,٧٩١,٠٧٢	٢٠٢,٣٣٣	-	٢٥,٨٩٨,٧٢٠
	درهم إماراتي (*)	٨٣٥,٠٣٥	-	-	-	٨٣٥,٠٣٥
	جنيه مصري	٦٢	٢,٠١٨	-	٨,٣٨٢	١٠,٤٦٢
إجمالي القروض		٣١,٠٩٣,٨٢٦	١٩,٧٣٦,٦٦٩	٤,٠٩٢,٢٨٠	٢٤,١٥١,٥٤٧	٧٩,٠٧٤,٣٢٢

(*) تمثل قروض بلا فوائد من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي بموجب برنامج خطة الدعم الموجزة

تتحوط المجموعة لبعض القروض ضد مخاطر معدلات تحويل العملات الأجنبية ومخاطر معدلات الفائدة باستخدام إما عقود مقايضة معدلات الفائدة أو عقود مقايضة العملات المتقاطعة، ويتم تصنيف عقود المقايضة هذه إما كتحوطات للقيمة العادلة أو للتدفقات النقدية. بلغ صافي القيمة العادلة السالبة لعقود المقايضة هذه كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢ ما قيمته ١,٤٣٧,٠٩٨ ألف درهم.

١٦. قروض (تابع)

إن تفاصيل القروض كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة) هي كما يلي:

الأداة	العملة	خلال سنة واحدة ألف درهم	١ - ٣ سنوات ألف درهم	٣ - ٥ سنوات ألف درهم	أكثر من ٥ سنوات ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
سندات عالمية متوسطة الأجل	دولار أسترالي	٧٥٠,٧١٤	-	-	٦٠٢,٣٠٢	١,٣٥٣,٠١٦
	رينمينبي صيني	٣١٩,٤٥٤	٢٤٤,٤٨٥	٣٧٢,٤٩١	-	٩٣٦,٤٣٠
	يورو	٨٢,٩٨٠	٨٤,٦٣٠	-	-	١٦٧,٦١٠
	فرنك سويسري	-	٢,١٥٠,١٩٥	-	-	٢,١٥٠,١٩٥
	ين ياباني	٧٣,٢٣٢	-	-	-	٧٣,٢٣٢
	دولار هونج كونج	٢١٧,٠٩٤	١٨٤,٢٦٥	٧٢,٩٦٣	-	٤٧٤,٣٢٢
	دولار أمريكي	١,٤٨٨,٠٢٥	٧,٤٦٣,٧١٥	٢,٧٣٣,٨٨٥	٢١,٤١٩,٨٢٣	٣٣,١٠٥,٤٤٨
	جنيه إسترليني	٢٧٣,٠٦٨	١٩٤,٥١١	-	-	٤٦٧,٥٧٩
	الروبية الاندونيسية	-	-	-	٥٤٠,٤١١	٥٤٠,٤١١
		٣,٢٠٤,٥٦٧	١٠,٣٢١,٨٠١	٣,١٧٩,٣٣٩	٢٢,٥٦٢,٥٣٦	٣٩,٢٦٨,٢٤٣
سندات صكوك إسلامية	دولار أمريكي	-	١,٨٥٦,٦١٢	-	-	١,٨٥٦,٦١٢
قروض ثنائية	دولار أمريكي	٢,٠١٨,٠٩٢	٢,٧١٢,٢٤٠	٧٣١,٧٩٨	-	٥,٤٦٢,١٣٠
	تينج كازاخستاني	-	-	-	٨٦,٤٢٩	٨٦,٤٢٩
شهادات إيداع صادرة	جنيه استرليني	٦٩,٢١٧	-	-	-	٦٩,٢١٧
	دولار أمريكي	١,١٧٤,٢٨٨	-	-	-	١,١٧٤,٢٨٨
سندات ثانوية - معدل فائدة ثابت	دولار أمريكي	-	٢,٨٠٢,٢٦٧	-	-	٢,٨٠٢,٢٦٧
قروض من خلال اتفاقيات إعادة الشراء	دولار أمريكي	١٣,٨٨٠,٣٥٩	٧,٠٥٢,٢٦٨	٢٠٢,٣٣٣	-	٢١,١٣٤,٩٦٠
	درهم إماراتي (*)	٦٣٢,٣٦٢	-	-	-	٦٣٢,٣٦٢
	جنيه مصري	١٤٥	٢,٨١٠	-	٩,٨٧٤	١٢,٨٢٩
إجمالي القروض		٢٠,٩٧٩,٠٣٠	٢٤,٧٤٧,٩٩٨	٤,١١٣,٤٧٠	٢٢,٦٥٨,٨٣٩	٧٢,٤٩٩,٣٣٧

(*) تمثل قروض لا تخضع لفوائد من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي بموجب برنامج خطة الدعم الموجهة

تتحوط المجموعة لبعض القروض ضد مخاطر معدلات تحويل العملات الأجنبية ومخاطر معدلات الفائدة باستخدام إما عقود مقايضة معدلات الفائدة أو عقود مقايضة العملات المتقاطعة، ويتم تصنيف عقود المقايضة هذه إما كتحوطات للقيمة العادلة أو للتدفقات النقدية. بلغ صافي القيمة العادلة الموجبة لعقود التبادل هذه كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ ما قيمته ٦١٧,٢٣٩ ألف درهم.

١٦. قروض (تابع)

تستحق الفائدة كدفوعات متأخرة؛ وفيما يلي معدلات الفائدة التعاقدية أو معدل العائد الداخلي على عمليات إصدار القسائم الصفيرية كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢ (غير مدققة) كما يلي:

الأداة	العملة	خلال سنة واحدة	سنة إلى ٣ سنوات	٣ إلى ٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات
سندات عالمية متوسطة الأجل	دولار أسترالي	معدل فائدة ثابت بنسبة ٣.٧٥٪ سنوياً وفوائد ربع سنوية بمعدل ١٣٨ نقطة أساس أعلى من معدل مقايضة فاتورة البنك.	-	معدل فائدة ثابت بنسبة ٣.١٠٪ سنوياً وفوائد ربع سنوية بمعدل يتراوح بين ٩٠ إلى ٩٤ نقطة أساس أعلى من معدل مقايضة فاتورة البنك.	معدل فائدة ثابت يتراوح بين ٢.٦٩٦٪ سنوياً إلى ٤.٥٠٪ سنوياً.
ريمينيبي صيني		معدل فائدة ثابت يتراوح بين ٣.٠٠٪ سنوياً إلى ٤.٨٢٪ سنوياً.	معدل فائدة ثابت يتراوح بين ٣.٣٣٪ سنوياً إلى ٤.٦٪ سنوياً.	معدل فائدة ثابت يتراوح بين ٣.٢٠٪ سنوياً إلى ٣.٤١٥٪ سنوياً.	-
يورو		معدل فائدة ثابت بنسبة ٠.٣٨٪ سنوياً	معدل فائدة ثابت بنسبة ٠.٧٥٪ سنوياً	-	-
فرنك سويسري		معدل فائدة ثابت بنسبة ٠.٣٨٥٪ سنوياً	معدل فائدة ثابت يتراوح بين ٠.٠٥٪ سنوياً إلى ٠.٧٣٥٪ سنوياً.	-	-
ين ياباني		معدل فائدة ثابت بنسبة ٠.٤٤٥٪ سنوياً	-	-	-
دولار هونغ كونج		-	معدل فائدة ثابت يتراوح بين ٢.٨٤٪ سنوياً إلى ٢.٨٧٪ سنوياً.	معدل فائدة ثابت بنسبة ١.٣٤٪ سنوياً.	-
دولار أمريكي		معدل فائدة ثابت بنسبة ٤٪ سنوياً وفوائد ربع سنوية بمعدل يتراوح بين ٨٨ إلى ١١٥ نقطة أساس أعلى من معدل ليبور.	فوائد ربع سنوية بمعدل يتراوح بين ١١٠ إلى ١٥٥ نقطة أساس أعلى من معدل ليبور وفوائد ربع سنوية بمعدل يتراوح بين ١٢٩ إلى ١٤٦ نقطة أساس أعلى من معدل التمويل المضمون لليلة واحدة.	معدل فائدة ثابت بنسبة تتراوح بين ١.٦٣٪ سنوياً إلى ١.٧٢٪ سنوياً وفوائد ربع سنوية بمعدل ٨٨ نقطة أساس أعلى من معدل التمويل المضمون لليلة واحدة.	معدل فائدة ثابت يتراوح بين ٣.٥٠٪ سنوياً إلى ٥.١٠٪ سنوياً. قسيمة صفيرية بمعدل عائد داخلي يتراوح بين ٣.٢٧١٪ سنوياً إلى ٥.٧٨٥٪ سنوياً وفوائد ربع سنوية بمعدل ١٤٠ نقطة أساس أعلى من معدل ليبور.
جنيه استرليني		معدل فائدة ثابت يتراوح بين ١.٩٥٪ سنوياً إلى ٢.٠٣٪ سنوياً.	معدل فائدة ثابت بنسبة ٠.٩٥٪ سنوياً.	-	-
الروبية الإندونيسية		-	-	-	معدل فائدة ثابت يتراوح بين ٧.٥٠٪ سنوياً إلى ٨.١٦٪ سنوياً.
سندات صكوك إسلامية	دولار أمريكي	-	معدل فائدة ثابت بنسبة ٤.٣٧٥٪ سنوياً	-	-
قروض ثنائية	دولار أمريكي	فوائد شهرية تتراوح بين ٦٣ إلى ٨٥ نقطة أساس أعلى من معدل ليبور.	فوائد شهرية بمعدل ٦٠ إلى ٩٥ نقطة أساس أعلى من معدل ليبور وفوائد شهرية بمعدل ٣٢.٥ نقطة أساس أعلى من معدل التمويل المضمون لليلة واحدة	فوائد شهرية بمعدل ١٠٠ نقطة أساس أعلى من معدل ليبور.	-
شهادات إيداع صادرة	تاييج كازاخستاني جنيه استرليني	- قسيمة صفيرية بمعدل عائد داخلي يتراوح بين ٠.٣٧٥٪ سنوياً إلى ١.٤٧٤٪ سنوياً.	-	معدل فائدة ثابت بنسبة ٩.٥٠٪ سنوياً	معدل فائدة ثابت بنسبة ٨.٥٠٪ سنوياً
	دولار أمريكي	قسيمة صفيرية بمعدل عائد داخلي يتراوح بين ٠.٢٧٪ سنوياً إلى ٠.٨٩٪ سنوياً.	-	-	-
سندات ثانوية	يورو	قسيمة صفيرية بمعدل عائد داخلي بنسبة ٠.٢٤٪ سنوياً.	-	-	-
قروض من خلال اتفاقيات إعادة الشراء	دولار أمريكي	معدل فائدة ثابت يتراوح بين ٠.٢٣٪ سنوياً إلى ١.٠٣٪ سنوياً - معدل التمويل المضمون لليلة واحدة زائداً هامش يتراوح بين ٣٠ إلى ٤٥ نقطة أساس وفوائد ربع سنوية تبلغ ٤٥ نقطة أساس أعلى من ليبور	فوائد ربع سنوية بمعدل يتراوح بين ٤٠ إلى ٥٠ نقطة أساس أعلى من معدل ليبور.	فوائد ربع سنوية بمعدل يتراوح بين ٢٠ إلى ٢٠ سالب ١٨ نقطة أساس أعلى من معدل ليبور.	-
	جنيه مصري	معدل فائدة ثابت بنسبة ٣.٠٠٪ سنوياً.	معدل فائدة ثابت بنسبة ٣.٠٠٪ سنوياً	-	معدل فائدة ثابت يتراوح بين ٠.٥٠٪ سنوياً إلى ٣.٥٠٪ سنوياً.

(*) تشمل سندات بقيمة ٢٠,٣٦٥,٠٨٠ ألف درهم بفوائد متركمة وباستحقاقات تتراوح بين ٣٠ سنة إلى ٤٠ سنة بمعدل عائد داخلي يتراوح بين ٣.٢٧١٪ سنوياً إلى ٥.٧٨٥٪ سنوياً وتعتبر قابلة للطلب في نهاية السنة الخامسة أو السادسة أو السابعة أو العاشرة من تاريخ الإصدار.

١٦. قروض (تابع)

تتأهل السندات الثانوية ذات معدل الفائدة الثابت كقروض ثانوية ضمن الشق الثاني من رأس المال وتعتبر مؤهلة للحصول على الإعفاء بمعدل ١٠٪ سنوياً وفقاً لتوجيهات رأس المال الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي. بالإضافة إلى ذلك، دخلت السندات الثانوية ذات معدل الفائدة الثابت سنتها الخامسة لتاريخ الاستحقاق ويتم إطفؤها بمعدل ٢٠٪ سنوياً حتى تاريخ استحقاقها في ٢٠٢٣ (إيضاح ٣١).

يرجى الرجوع إلى الإيضاحين ٨ و ٩ للاطلاع على تفاصيل السندات والقروض المرهونة بها كضمان مقابل القروض من خلال اتفاقات إعادة الشراء. علاوة على ذلك، قدمت المجموعة ضمانات نقدية بقيمة ٥٧٩,٧١٣ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢١ - ١٦٩,٨٧٣ ألف درهم) مقابل طلبات الهامش.

١٧. مطلوبات أخرى

كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١	
٢٠٢٢	٢٠٢١	فوائد دائنة
غير مدققة	مدققة	التزام مدرج مقابل التزامات المنافع المحددة
ألف درهم	ألف درهم	إيرادات مؤجلة
		أوراق قبول (إيضاح ١٢)
		مخصص الانخفاض في قيمة اعتمادات مستندية وضمانات والتزامات أخرى
		(إيضاح ١٠)
		أخرى (*)
		إجمالي المطلوبات الأخرى
٦٨٢,١٨١	٦٧٦,٨٤١	
٦٠٧,٢٧٦	٥٩٤,٧١٧	
٨١٣,٤٥٩	٨٠٧,٣٢٢	
١٧,١٦٣,٨١٦	١٦,٢٣٨,٧٥٦	
٥٢٥,٥٣٦	٥٠٣,٢٢٥	
٤,٩٠٢,٩٨١	٤,٥٦٣,٣٠٣	
٢٤,٦٩٥,٢٤٩	٢٣,٣٨٤,١٦٤	

(*) تتضمن مبلغ بقيمة ٢٧٥,١٨٢ ألف درهم يتعلق بالتزامات عقود الإيجار التمويلي كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢ (٣١ ديسمبر ٢٠٢١ - ٢٨٦,٣٢٢ ألف درهم).

١٨. رأس المال

المصرح به	الصادر والمدفوع بالكامل
كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١
غير مدققة	مدققة
ألف درهم	ألف درهم
١٠,٠٠٠,٠٠٠	٦,٩٥٧,٣٧٩
٦,٩٥٧,٣٧٩	٦,٩٥٧,٣٧٩
أسهم عادية بقيمة درهم واحد للسهم	

كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢، احتفظت شركة مبادلة للاستثمار بنسبة ٦٠.٢٠٪ (٣١ ديسمبر ٢٠٢١ - نسبة ٦٠.٢٠٪) من رأس مال البنك الصادر والمدفوع بالكامل من خلال شركتها الفرعية المملوكة بالكامل شركة ون هاندريد اند فورتينث للاستثمار - شركة الشخص الواحد ذ.م.م.

١٩. احتياطات أخرى (غير مدققة)

الحركة في الاحتياطات لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢:

الإجمالي ألف درهم	الحصص غير المسيطرة ألف درهم	العائدة إلى حامل أسهم البنك ألف درهم	احتياطي إعادة تقييم استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى ألف درهم	احتياطي تحوط للتدفقات النقدية ألف درهم	احتياطي تحويل عملات أجنبية ألف درهم	احتياطي طوارئ ألف درهم	احتياطي عام ألف درهم	احتياطي قانوني ألف درهم	احتياطي نظامي ألف درهم	أسهم خطة حوافز الموظفين، صافي ألف درهم	
٩,٢٨٣,٥٧٥	١٩٤	٩,٢٨٣,٣٨١	٣٨٩,٢٩٨	(٦٧,٩١٢)	(٦٨,٦٧٣)	١٥٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	٣,٤٧٨,٦٩٠	٣,٤٧٨,٦٩٠	(٧٦,٧١٢)	كما في ١ يناير ٢٠٢٢
(٢٣٥,٩٥٤)	(٢٠٤)	(٢٣٥,٧٥٠)	-	-	(٢٣٥,٧٥٠)	-	-	-	-	-	فروق الصرف الناشئة عن تحويل العمليات الأجنبية
١١٤,٧٥٨	-	١١٤,٧٥٨	-	-	١١٤,٧٥٨	-	-	-	-	-	صافي الأرباح من تحوط صافي الاستثمار في عمليات أجنبية
٥٠,٦٤٩	-	٥٠,٦٤٩	-	٥٠,٦٤٩	-	-	-	-	-	-	صافي التغيرات في القيمة العادلة لتحوطات التدفق النقدي
١١,٨٨٧	-	١١,٨٨٧	-	١١,٨٨٧	-	-	-	-	-	-	صافي التغيرات في القيمة العادلة لتحوطات التدفق النقدي
(٧٨٣,٤٩٦)	(٤)	(٧٨٣,٤٩٢)	(٧٨٣,٤٩٢)	-	-	-	-	-	-	-	المعاد تصنيفها إلى بيان الدخل المرحلي الموحد الموجز
١٦,٥٤١	-	١٦,٥٤١	١٦,٥٤١	-	-	-	-	-	-	-	صافي التغيرات في القيمة العادلة لأدوات الدين المصنفة
(٢٥,٤٨٠)	-	(٢٥,٤٨٠)	(٢٥,٤٨٠)	-	-	-	-	-	-	-	بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
٨,٨٢٦	-	٨,٨٢٦	٨,٨٢٦	-	-	-	-	-	-	-	التغيرات في مخصص خسائر الائتمان المتوقعة لأدوات الدين
١,٠٩٥	-	١,٠٩٥	١,٠٩٥	-	-	-	-	-	-	-	المُصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
(٨٤١,١٧٤)	(٢٠٨)	(٨٤٠,٩٦٦)	(٧٨٢,٥١٠)	٦٢,٥٣٦	(١٢٠,٩٩٢)	-	-	-	-	-	المبالغ المُعاد تصنيفها إلى بيان الدخل المرحلي الموحد
(٥٠,١٠)	-	(٥٠,١٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	الموجز لأدوات الدين المُصنفة بالقيمة العادلة من خلال
-	(١٠٠)	١٠٠	٣٩	-	٦١	-	-	-	-	-	الإيرادات الشاملة الأخرى
(٥,٢٦٤)	-	(٥,٢٦٤)	-	-	-	-	-	-	-	-	صافي تغيرات القيمة العادلة لأدوات حقوق الملكية المُصنفة
٣,٧٦٩	-	٣,٧٦٩	-	-	-	-	-	-	-	-	بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
٨,٤٣٥,٨٩٦	(١١٤)	٨,٤٣٦,٠١٠	(٣٩٣,١٧٣)	(٥,٣٧٦)	(١٨٩,٦٠٤)	١٥٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	٣,٤٧٨,٦٩٠	٣,٤٧٨,٦٩٠	(٨٣,٢١٧)	المبالغ المحولة ضمن حقوق الملكية عند استبعاد أدوات حقوق الملكية المُصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
											إجمالي (الخسائر) / الإيرادات الشاملة الأخرى للفترة
											الاستحواذ على أسهم
											تسوية نتيجة التغيرات في الحصص غير المسيطرة
											تعديلات القيمة العادلة
											أسهم - الجزء المكتسب
											كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢

١٩. احتياطات أخرى (غير مدققة) (تابع)

الحركة في الاحتياطات لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١:

الإجمالي ألف درهم	الحصص غير المسيطرة ألف درهم	العائدة إلى حامل أسهم البنك ألف درهم	احتياطي إعادة تقييم استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى ألف درهم	احتياطي تحوط للتدفقات النقدية ألف درهم	احتياطي تحويل عملات أجنبية ألف درهم	احتياطي طوارئ ألف درهم	احتياطي عام ألف درهم	احتياطي قانوني ألف درهم	احتياطي نظامي ألف درهم	أصهم خطة حوافز الموظفين، صافي ألف درهم	
٩,٨٦٥,٦٨٠	٢٦٤	٩,٨٦٥,٤١٦	٨٧٤,٥٢٥	(٣٣,٤٦٤)	(٥٦,١٥٦)	١٥,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	٣,٤٧٨,٦٩٠	٣,٤٧٨,٦٩٠	(٢٦,٨٦٩)	كما في ١ يناير ٢٠٢١
(٣,٥٨٣)	(٢)	(٣,٥٨١)	-	-	(٣,٥٨١)	-	-	-	-	-	فروق الصرف الناشئة عن تحويل العمليات الأجنبية
٣٠,٠٠٢	-	٣٠,٠٠٢	-	٣٠,٠٠٢	-	-	-	-	-	-	صافي التغيرات في القيمة العادلة لتحوطات التدفق النقدي
(٥٧,٤٨٢)	-	(٥٧,٤٨٢)	-	(٥٧,٤٨٢)	-	-	-	-	-	-	صافي التغيرات في القيمة العادلة لتحوطات التدفق النقدي
(١١٤,٧٨٠)	(٤٢)	(١١٤,٧٣٨)	(١١٤,٧٣٨)	-	-	-	-	-	-	-	المعاد تصنيفها إلى بيان الدخل المرحلي الموحد الموجز
٣٠,٤٩٠	-	٣٠,٤٩٠	٣٠,٤٩٠	-	-	-	-	-	-	-	صافي التغيرات في القيمة العادلة لأدوات الدين المُصنفة
(٤٣,٧١٧)	-	(٤٣,٧١٧)	(٤٣,٧١٧)	-	-	-	-	-	-	-	بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
١٣,٢٨٩	-	١٣,٢٨٩	١٣,٢٨٩	-	-	-	-	-	-	-	التغيرات في مخصص خسائر الائتمان المتوقعة لأدوات الدين
٦٥٣	-	٦٥٣	٦٥٣	-	-	-	-	-	-	-	المُصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
(١٤٥,١٢٨)	(٤٤)	(١٤٥,٠٨٤)	(١١٤,٠٢٣)	(٢٧,٤٨٠)	(٣,٥٨١)	-	-	-	-	-	المبالغ المُعاد تصنيفها إلى بيان الدخل المرحلي الموحد
٥٥٩	-	٥٥٩	-	-	-	-	-	-	-	-	الموجز لأدوات الدين المُصنفة بالقيمة العادلة من خلال
١,٣٦٤	-	١,٣٦٤	-	-	-	-	-	-	-	-	الإيرادات الشاملة الأخرى
٩,٧٢٢,٤٧٥	٢٢٠	٩,٧٢٢,٢٥٥	٧٦٠,٥٠٢	(٦٠,٩٤٤)	(٥٩,٧٣٧)	١٥,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	٣,٤٧٨,٦٩٠	٣,٤٧٨,٦٩٠	(٢٤,٩٤٦)	صافي تغيرات القيمة العادلة لأدوات حقوق الملكية المُصنفة
											بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
											المبالغ المحولة ضمن حقوق الملكية عند استبعاد أدوات حقوق
											الملكية المُصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة
											الأخرى
											إجمالي الخسائر الشاملة الأخرى للفترة
											تعديلات القيمة العادلة
											أسهم - الجزء المكتسب
											كما في ٣١ مارس ٢٠٢١

٢٠. سندات رأس المال

في فبراير ٢٠٠٩، قامت دائرة المالية لدى حكومة أبوظبي بالاكتتاب في سندات رأسمالية تنظيمية من الشق الأول لبنك أبوظبي التجاري بمبلغ أساسي قيمته ٤,٠٠٠,٠٠٠ ألف درهم ("سندات بنك أبوظبي التجاري"). بموجب الاندماج مع بنك الاتحاد الوطني، حصل البنك كذلك على سندات رأسمالية تنظيمية من الشق الأول السابقة لبنك الاتحاد الوطني بمبلغ أساسي قيمته ٢,٠٠٠,٠٠٠ ألف درهم (يُشار إليها مع سندات بنك أبوظبي التجاري بـ "السندات"). علاوة على ذلك، وبناء على قرارات خطية صادرة عن دائرة المالية بحكومة أبوظبي بتاريخ ١٥ ديسمبر ٢٠٢١، تم تعديل السندات لتتوافق مع المعايير والإرشادات المتعلقة بنسبة كفاية رأس المال للبنوك في دولة الإمارات العربية المتحدة الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي بموجب الإشعار رقم ٢٠٢٠/٤٩٨٠ (نوفمبر ٢٠٢٠)، التي تضمنت إدراج بند "تخفيض القيمة عند نقطة عدم الجدوى (PONV)".

يمكن تفعيل بند تخفيض القيمة عند عدم الجدوى الذي تم إدراجه ضمن الشروط والأحكام من قبل مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي. في حال قام مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي بإخطار البنك بأن السند قد أصبح غير ذي جدوى أو سيصبح غير ذي جدوى دون (أ) تخفيض القيمة؛ أو (ب) ضخ رأس مال من قبل القطاع العام، بشكل تلقائي، تعتبر حقوق حاملي السند بموجب السندات غير قابلة للإلغاء وغير مشروطة ويتم تخفيضها بشكل دائم بنسبة تتوافق مع مبلغ تخفيض القيمة الذي يحدده مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي. مما يترتب عليه تخفيض قيمة السندات إلى صفر وإلغاء السندات.

لا تتمتع هذه السندات بحق التصويت، وهي سندات دائمة غير مجمعة للأرباح، وليس لها تاريخ استرداد محدد. بموافقة مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، يجوز للبنك طلب السندات في فبراير ٢٠٢٧ أو في أي تاريخ لدفع الفائدة بعد ذلك. لا يحق لحاملي السندات المطالبة بالاسترداد. تمثل هذه السندات التزامات مباشرة وغير مضمونة وثانوية على البنك وتتساوى في تصنيفها دون أي تفاضل بينها، وتخضع حقوق والتزامات حاملي السندات لمطالبات الدائنين الرئيسيين. تحمل السندات معدل فائدة بنسبة ٦٪ سنوياً من تاريخ إصدارها إلى التاريخ الأول لإعادة ضبط الفائدة (الذي كان في فبراير ٢٠١٤)، وتخضع حالياً لسعر فائدة عائم لمدة ٦ أشهر - إيور بالإضافة إلى ٢.٣٪ سنوياً بعد ذلك. ومع ذلك، يحق للبنك وفقاً لتقديره الحصري أن يختار عدم إجراء دفعات فوائد. لا يحق لحاملي السندات مطالبة البنك بدفعات الفوائد ولا يعتبر خيار البنك بعدم الدفع بمثابة إخلال بشروط السندات. وبالإضافة إلى ذلك، هناك ظروف معينة ("عدم السداد") يحظر على البنك في ظلها إجراء دفعات الفوائد في تاريخ الدفعة المعنية.

في حال قام البنك باختيار عدم الدفع أو إذا نشأ حدث يستوجب عدم الدفع، عندها لا يحق للبنك: (أ) الإعلان عن أو دفع أية توزيعات أو أرباح؛ أو (ب) استرداد أو شراء أو إلغاء أو تخفيض أو الاستحواذ على أي حصة من رأس المال أو أية أوراق مالية من البنك تكون مساوية للسندات أو أقل منها، باستثناء الأوراق المالية التي تنص بنودها على الاسترداد الإلزامي بالسداد أو التحويل إلى حقوق الملكية، في كافة الحالات مالم أو حتى سداد دفعتين متتاليتين بالكامل.

٢١. إيرادات الفوائد (غير مدققة)

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠٢١	٢٠٢٢	
ألف درهم	ألف درهم	
٦٨,٩٧٦	١٢١,١٥٣	قروض وسلفيات للبنوك
١,٧٣٧,٧١٠	١,٧٠٦,٦٤٧	قروض وسلفيات للعملاء
٤٦١,٦٤١	٤٠٠,٢٨٩	استثمار في أوراق مالية
٢,٢٦٨,٣٢٧	٢,٢٢٨,٠٨٩	إجمالي إيرادات الفوائد

٢٢. مصاريف الفوائد (غير مدققة)

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠٢١	٢٠٢٢	
ألف درهم	ألف درهم	
٩,٥٨١	٦,١٢٧	ودائع من البنوك
٣١٤,٨٧٧	٣١٧,٩٥٠	ودائع من العملاء
٥,٢٢٥	٦,٩٩٣	أوراق تجارية باليورو
٢١٥,٣٠٦	٢١١,٠٥٦	قروض (*)
٥٤٤,٩٨٩	٥٤٢,١٢٦	إجمالي مصاريف الفوائد

(*) تتضمن مبلغ بقيمة ٥,٥٥٨ ألف درهم (لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١ - ٣,٣١٢ ألف درهم) لمصاريف الفوائد على التزامات عقود الإيجار.

٢٣. صافي إيرادات الرسوم والعمولات (غير مدققة)

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠٢١	٢٠٢٢	
ألف درهم	ألف درهم	
٢٢٥,٢٧٢	٢٦٩,٧٨٣	إيرادات الرسوم والعمولات
١٤٨,٧٩٤	١٦٠,٤٣٩	رسوم متعلقة بالبطاقات
٤٤,٧٧٤	٤٦,٣٩٠	رسوم معالجة القروض
١١٩,٩٣٧	١٣٤,٤٥٩	رسوم متعلقة بالحسابات
٦,١٢١	٣,٢٧٩	عمولة تمويل تجاري
١٩,٤٣٣	٢١,١٥٣	عمولة تأمين
٢,٥٨١	٣,٧٤٦	خدمات إدارة الموجودات والاستثمارات
١٠٩,٤٩٤	١٥١,٤٨٧	رسوم وساطة
٦٧٦,٤٠٦	٧٩٠,٧٣٦	رسوم أخرى
(٢٣٣,٢٠٩)	(٣٠٣,٦٩٣)	إجمالي إيرادات الرسوم والعمولات
٤٤٣,١٩٧	٤٨٧,٠٤٣	مصاريف الرسوم والعمولات
		صافي إيرادات الرسوم والعمولات

٢٤. صافي إيرادات المتاجرة (غير مدققة)

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠٢١	٢٠٢٢	
ألف درهم	ألف درهم	
١٧,٠٤٣	٢٠,٥٨٢	صافي الأرباح من التعامل بالمشترقات
١٣٦,٩٦٥	١١٥,٧٢٤	صافي الأرباح من التعامل بالعملات الأجنبية
٢٠٩	(١٩,٦١٢)	صافي (الخسائر) / الأرباح من الموجودات والمطلوبات المالية
١٥٤,٢١٧	١١٦,٦٩٤	بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
		صافي إيرادات المتاجرة

٢٥. إيرادات تشغيلية أخرى (غير مدققة)

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠٢١	٢٠٢٢	
ألف درهم	ألف درهم	
٣٦,٩٠٥	٣٧,٩١٤	إيرادات إدارة العقارات
٢٠,٣٠١	١٩,٩٤٩	إيرادات إيجار
٧٤,٢٠٦	٤٢,٨٠٥	صافي الأرباح من استبعاد استثمارات في أوراق مالية
٦١,٢٠٨	٦٣,٨٤٥	صافي الأرباح الناتجة عن انتهاء التحوطات
٧,٤٢٢	٦,١٠٤	إيرادات توزيعات الأرباح
٥,٠٢٩	١٤,٩١٦	أخرى
٢٠٥,٠٧١	١٨٥,٥٣٣	إجمالي الإيرادات التشغيلية الأخرى

٢٦. مصاريف تشغيلية (غير مدققة)

الثلاث أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠٢١	٢٠٢٢	
ألف درهم	ألف درهم	
٦٠٢,٥٨٥	٦٢٨,٢٩٩	مصاريف الموظفين
٣٣٤,٨٢١	٣٦٣,٥١٥	مصاريف عمومية وإدارية
٩٩,٢٨٠	١٠١,٧٩٩	استهلاك ممتلكات ومعدات
٢٣,٩٢٣	٢٣,٩٢٣	إطفاء موجودات غير ملموسة
١,٠٦٠,٦٠٩	١,١١٧,٥٣٦	إجمالي المصاريف التشغيلية

٢٧. رسوم الانخفاض في القيمة (غير مدققة)

الثلاث أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠٢١	٢٠٢٢	
ألف درهم	ألف درهم	
٧٦٣,٥٠٩	٣٧٤,٥١٧	أدوات مالية مدرجة بالتكلفة المطفأة - صافي المحمل (*)
٣١,٧٠٩	١٩,٥٩٠	أدوات دين مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى - صافي المحمل
٦,٧٢٦	٢٢,٦٣١	التزامات ومطلوبات طارئة - صافي المحمل
(٩٧,٩٩٠)	(١٢٢,٤٦٠)	ناقصاً: مستردات / تعديلات خلال الفترة
٧٠٣,٩٥٤	٢٩٤,٢٧٨	إجمالي رسوم الانخفاض في القيمة (إيضاح ١٠)

(*) تتضمن صافي مبالغ مُحملة بقيمة ٥,٦٨٩ ألف درهم (لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١: صافي مبالغ مُحملة بقيمة ٤٦٥ ألف درهم) على الاستثمارات في الأوراق المالية بالتكلفة المطفأة

٢٨. ربحية السهم (غير مدققة)

ربحية السهم الأساسية والمخفضة

يعتمد احتساب ربحية السهم الأساسية على صافي الأرباح العائدة إلى حاملي أسهم البنك وكذلك على المتوسط المرجح لعدد أسهم حقوق الملكية القائمة. يتم احتساب ربحية السهم المخفضة من خلال تعديل المتوسط المرجح لعدد أسهم حقوق الملكية القائمة بتأثيرات مخفضة لأسهم حقوق الملكية المحتملة المحتفظ بها في حساب خطة حوافز الموظفين.

الثلاث أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠٢١	٢٠٢٢	
ألف درهم	ألف درهم	
١,١٢٠,٩٧٧	١,٤٨٣,٥٠٣	الأرباح للفترة العائدة إلى حاملي أسهم البنك
(٩٠,٦٣٥)	(٨٣,٩٦٩)	ناقصاً: قسائم مدفوعة على سندات رأس المال (إيضاح ٢٠)
١,٠٣٠,٣٤٢	١,٣٩٩,٥٣٤	صافي الأرباح المعدلة للفترة العائدة إلى حاملي أسهم البنك (أ)
عدد الأسهم بالآلاف		
٦,٩٥٧,٣٧٩	٦,٩٥٧,٣٧٩	المتوسط المرجح لعدد الأسهم قيد الإصدار خلال الفترة
(٤,١٩٠)	(١١,٥٩٧)	ناقصاً: المتوسط المرجح لعدد الأسهم الناتجة عن أسهم خطة حوافز الموظفين
٦,٩٥٣,١٨٩	٦,٩٤٥,٧٨٢	المتوسط المرجح لعدد أسهم حقوق الملكية قيد الإصدار خلال الفترة
		والمستخدمة لاحتساب العائد الأساسي على السهم الواحد (ب)
٤,١٩٠	١١,٥٩٧	زائداً: المتوسط المرجح لعدد الأسهم الناتجة عن أسهم خطة حوافز الموظفين
٦,٩٥٧,٣٧٩	٦,٩٥٧,٣٧٩	المتوسط المرجح لعدد أسهم حقوق الملكية قيد الإصدار خلال الفترة
		والمستخدمة في احتساب العائد المخفض على السهم الواحد (ج)
٠,١٥	٠,٢٠	ربحية السهم الأساسية (درهم) (أ) / (ب)
٠,١٥	٠,٢٠	ربحية السهم المخفضة (درهم) (أ) / (ج)

٢٩. التزامات ومطلوبات طارئة

لدى المجموعة الالتزامات والمطلوبات الطارئة التالية:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢	
مدققة	غير مدققة	
ألف درهم	ألف درهم	
١٠,٩٢٨,٧٨٧	١٠,٧٩٧,١٢٣	اعتمادات مستندية
٥٠,٨٥١,١٦٩	٥٢,٠٣٦,٩٥١	ضمانات
١٤,٥٨٢,٢٢٢	١٤,٧٤٣,٥٧٣	التزامات لتقديم تسهيلات ائتمانية - قابلة للإلغاء (*)
٢١,٠٥٥,٨٧٣	١٨,٤٥١,٨٩٩	التزامات لتقديم تسهيلات ائتمانية - غير قابلة للإلغاء
٩٧,٤١٨,٠٥١	٩٦,٠٢٩,٥٤٦	إجمالي الالتزامات نيابة عن العملاء
٨٥٣,٠٦٩	٥٩٠,٥٢٣	التزامات نفقات رأسمالية مستقبلية
١٥,٨٥٤	٢١٨,٤٩٢	التزامات استثمارات في أوراق مالية
٩٨,٢٨٦,٩٧٤	٩٦,٨٣٨,٥٦١	إجمالي الالتزامات والمطلوبات الطارئة

(*) تتضمن مبلغ قيمة ٧,٢٨٧,٠٠٣ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢١: ٧,٢٥٩,٠٠٢ ألف درهم) يتعلق بحدود البطاقات الائتمانية غير المسحوبة.

٣٠. القطاعات التشغيلية

يوجد لدى المجموعة أربع قطاعات يتم إعداد تقارير عنها، كما هو موضح أدناه. تقدم هذه القطاعات منتجات وخدمات مختلفة وتُدار بشكلٍ منفصل وفقاً لهيكل الإدارة وإعداد التقارير الداخلية لدى المجموعة. تتولى لجنة الإدارة التنفيذية لدى المجموعة (متخذ القرار التشغيلي الرئيسي) مسؤولية توزيع الموارد على هذه القطاعات، بينما تقوم لجنة إدارة الأداء لدى المجموعة، بناءً على الصلاحيات الممنوحة لها من قبل متخذ القرار التشغيلي الرئيسي، بمراجعة أداء هذه القطاعات بصورة منتظمة.

فيما يلي ملخص عمليات كل قطاع تشغيلي لدى المجموعة:

قطاع الخدمات المصرفية للأفراد - يتألف من حسابات الأفراد وإدارة الثروات والتمويل الإسلامي والاستثمار في الشركات الزميلة. كما يشمل القروض والودائع والمعاملات الأخرى وأرصدة العملاء من الأفراد وحسابات الشركات والحسابات الخاصة لكبار العملاء من الأفراد وأنشطة إدارة الصناديق.

قطاع الخدمات المصرفية للشركات - يتألف من الأعمال المصرفية وإدارة النقد والتمويل التجاري وتمويل الشركات وتمويل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة والخدمات المصرفية الاستثمارية والتمويل الإسلامي والبنية التحتية وتمويل الموجودات والمؤسسات الحكومية ومؤسسات القطاع العام. كما يشمل القروض والودائع والمعاملات والأرصدة الأخرى مع العملاء من الشركات.

قطاع الاستثمارات والخزينة - يتألف من عمليات الخزينة المركزية وإدارة المحفظة الاستثمارية للمجموعة ومحفظة معدلات الفائدة والعملات ومحفظة مشتقات السلع والتمويل الإسلامي. يتولى قطاع الاستثمارات والخزينة تنفيذ أنشطة التمويل وإدارة المخاطر المركزية للمجموعة من خلال القروض وإصدار سندات الدين واستخدام المشتقات المالية في إدارة المخاطر، كما يقوم بتنفيذ أنشطة التمويل التجاري وتمويل الشركات والاستثمار في الموجودات السائلة مثل الإيداعات قصيرة الأجل وسندات الدين للشركات والحكومات.

قطاع إدارة العقارات - يتألف من إدارة العقارات وعمليات الخدمات الهندسية للشركات التابعة وإيرادات الإيجارات المكتسبة من عقارات المجموعة.

إن المعلومات المتعلقة بنتائج كل قطاع تشغيلي موضحة أدناه. يتم قياس الأداء استناداً إلى أرباح القطاع قبل ضريبة الدخل وفقاً لما يتم بيانه في التقارير الإدارية الداخلية التي تتم مراجعتها من قبل لجنة إدارة الأداء. تُستخدم أرباح القطاع في قياس الأداء حيث ترى الإدارة أن هذه المعلومات هي الأكثر ملاءمة لتقييم نتائج بعض القطاعات المتعلقة بشركات أخرى عاملة في نفس قطاع العمل. يتم تحديد الأسعار فيما بين القطاعات وفقاً لشروط السوق.

٣٠. القطاعات التشغيلية (تابع)

فيما يلي تحليل لإيرادات ونتائج المجموعة حسب القطاع التشغيلي:

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١ (غير مدققة)					فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢ (غير مدققة)					
الإجمالي	إدارة العقارات	الاستثمارات والخزينة	الخدمات المصرفية للشركات	الخدمات المصرفية للأفراد	الإجمالي	إدارة العقارات	الاستثمارات والخزينة	الخدمات المصرفية للشركات	الخدمات المصرفية للأفراد	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١,٧٢٣,٣٣٨	٨,٥٧٥	٤٦٢,١٧٥	٤٦٢,٦٢٢	٧٨٩,٩٦٦	١,٦٨٥,٩٦٣	٥,٦٥٠	٤٢٦,٠٢٢	٥٣٠,١٥٤	٧٢٤,١٣٧	صافي إيرادات الفوائد
٣٩٥,٩٧٦	٨٨٩	٥٤,٦٧٥	٩٥,٤٤٦	٢٤٤,٩٦٦	٤٦٠,٤٤٣	-	١٣٠,٩٢٦	٧٧,٧٢٥	٢٥١,٧٩٢	صافي إيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية الإسلامية
٢,١١٩,٣١٤	٩,٤٦٤	٥١٦,٨٥٠	٥٥٨,٠٦٨	١,٠٣٤,٩٣٢	٢,١٤٦,٤٠٦	٥,٦٥٠	٥٥٦,٩٤٨	٦٠٧,٨٧٩	٩٧٥,٩٢٩	إجمالي صافي إيرادات الفوائد والإيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية الإسلامية
٨٠٢,٤٨٥	٦٨,٨٩٨	٢٥٤,٨٦٥	٢٥٨,٩٠٥	٢١٩,٨١٧	٧٨٩,٢٧٠	٦٩,١٣٨	١٧٢,٢٨٦	٢٩٠,٥٩٩	٢٥٧,٢٤٧	إيرادات لا تخضع لفوائد
٢,٩٢١,٧٩٩	٧٨,٣٦٢	٧٧١,٧١٥	٨١٦,٩٧٣	١,٢٥٤,٧٤٩	٢,٩٣٥,٦٧٦	٧٤,٧٨٨	٧٢٩,٢٣٤	٨٩٨,٤٧٨	١,٢٣٣,١٧٦	إيرادات تشغيلية
(١,٠٦٠,٦٠٩)	(٣٨,٧٢١)	(٦٨,٤٠٧)	(٢٨٢,٠٣١)	(٦٧١,٤٥٠)	(١,١١٧,٥٣٦)	(٤٤,٢١٥)	(٧٣,٣٢٦)	(٢٨٧,٩٠٢)	(٧١٢,٠٩٣)	مصاريف تشغيلية
١,٨٦١,١٩٠	٣٩,٦٤١	٧٠٣,٣٠٨	٥٣٤,٩٤٢	٥٨٣,٢٩٩	١,٨١٨,١٤٠	٣٠,٥٧٣	٦٥٥,٩٠٨	٦١٠,٥٧٦	٥٢١,٠٨٣	أرباح تشغيلية قبل رسوم الانخفاض في القيمة (رسوم) / تحرير الانخفاض في القيمة
(٧٠٣,٩٥٤)	-	(٢٨,٩٩٤)	(٣٣٧,٦٢٧)	(٣٣٧,٣٣٣)	(٢٩٤,٢٧٨)	-	٦,٦٥٢	(٢٠٨,٩٧٧)	(٩١,٩٥٣)	الأرباح بعد رسوم الانخفاض في القيمة
١,١٥٧,٢٣٦	٣٩,٦٤١	٦٧٤,٣١٤	١٩٧,٣١٥	٢٤٥,٩٦٦	١,٥٢٣,٨٦٢	٣٠,٥٧٣	٦٦٢,٥٦٠	٤٠١,٥٩٩	٤٢٩,١٣٠	الحصة من أرباح شركات زميلة
٢,١٢٤	-	-	-	٢,١٢٤	٢,٠٢٩	-	-	-	٢,٠٢٩	الأرباح قبل الضريبة
١,١٥٩,٣٦٠	٣٩,٦٤١	٦٧٤,٣١٤	١٩٧,٣١٥	٢٤٨,٠٩٠	١,٥٢٥,٨٩١	٣٠,٥٧٣	٦٦٢,٥٦٠	٤٠١,٥٩٩	٤٣١,١٥٩	رسوم ضريبة الدخل الخارجية
(٢٧,٥٢١)	-	(١٩,٩٣٣)	(٤,١٣٩)	(٣,٤٤٩)	(٢٨,٧٣٨)	-	(١٢,١٨٥)	(١١,١٢٦)	(٥,٤٢٧)	خسائر من العمليات غير المستمرة
(١٠,٤٣٤)	-	-	(٩,٢٥٣)	(١,١٨١)	(١٣,٦٧١)	-	-	(١٣,٤٣٨)	(٢٣٣)	الأرباح للفترة
١,١٢١,٤٠٥	٣٩,٦٤١	٦٥٤,٣٨١	١٨٣,٩٢٣	٢٤٣,٤٦٠	١,٤٨٣,٤٨٢	٣٠,٥٧٣	٦٥٠,٣٧٥	٣٧٧,٠٣٥	٤٢٥,٤٩٩	
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)					كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢ (غير مدققة)					
٤٤٠,٢٧٨,٣٦٩	١,٧١٤,٩٨٦	١٤٣,٧٨١,٨٢٧	١٨٥,١٥٥,٦٥٢	١٠٩,٦٢٥,٩٠٤	٤٤٥,٦٧٦,٨٣٣	١,٧١٧,٩٧٨	١٤٧,٤٥٤,٠٠١	١٩٠,٠٧٢,١١٨	١٠٦,٤٣٢,٧٣٦	إجمالي الموجودات
٣٨٠,٩٠٨,٣٤٣	٦٧٨,٥٠٦	١٥٢,٠٦٣,٣٩٥	١٣١,٣٨٢,٧٥٩	٩٦,٧٨٣,٦٨٣	٣٨٨,٣٢٥,٠٧٣	٦٥٧,٩٧٥	١٥٦,٤٨٣,٧٥٥	١٣٠,٤٧٠,٦٥٩	١٠٠,٧١٢,٦٨٤	إجمالي المطلوبات

٣٠. القطاعات التشغيلية (تابع)

إفصاحات أخرى

فيما يلي تحليل لإجمالي الإيرادات التشغيلية لكل قطاع مصنفة من حيث الإيرادات من الأطراف الخارجية وفيما بين القطاعات:

بين القطاعات (غير مدققة)		خارجية (غير مدققة)		
الثلاثة أشهر المنتهية في ٣ مارس ٢٠٢١		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣ مارس ٢٠٢٢		
٢٠٢١	٢٠٢٢	٢٠٢١	٢٠٢٢	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
(١٢٠,٨٣٨)	(١٠١,٠٠٢)	١,٣٧٥,٥٨٧	١,٣٣٤,١٧٨	الخدمات المصرفية للأفراد
(٢٠٠,٠٨٤)	(١٩٠,٠٠٣)	١,٠١٧,٠٥٧	١,٠٨٨,٤٨١	الخدمات المصرفية للشركات
٣١١,٥٠٦	٢٨٥,٣٦٤	٤٦٠,٢٠٩	٤٤٣,٨٧٠	الاستثمارات والخزينة
٩,٤١٦	٥,٦٤١	٦٨,٩٤٦	٦٩,١٤٧	إدارة عقارات
-	-	٢,٩٢١,٧٩٩	٢,٩٣٥,٦٧٦	إجمالي الإيرادات التشغيلية

المعلومات الجغرافية

تعمل المجموعة ضمن قطاعين جغرافيين رئيسيين هما السوق المحلي والسوق الدولي. تم تصنيف دولة الإمارات العربية المتحدة كقطاع محلي يمثل عمليات المجموعة التي تنشأ من الفروع والشركات التابعة في دولة الإمارات العربية المتحدة، بينما يمثل السوق الدولي عمليات المجموعة التي تنشأ من فروعها وشركاتها التابعة التي تقع خارج دولة الإمارات العربية المتحدة. إن المعلومات المتعلقة بإيرادات المجموعة من العمليات المستمرة وموجوداتها غير المتداولة بحسب الموقع الجغرافي مفصلة كما يلي:

دولي (غير مدققة)		محلي (غير مدققة)	
الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢	
٢٠٢١	٢٠٢٢	٢٠٢١	٢٠٢٢
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم

الإيرادات

صافي إيرادات الفوائد والإيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية الإسلامية
إيرادات لا تخضع لفوائد

٩٣,٤٤٤	١٢٥,١٦٣	٢,٠٢٥,٨٧٠	٢,٠٢١,٢٤٣
٢٣,٦٢٠	٦٠,٥٦١	٧٧٨,٨٦٥	٧٢٨,٧٠٩

دولي		محلي	
كما في ٣١ مارس ٢٠٢١		كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢	
٢٠٢١	٢٠٢٢	٢٠٢١	٢٠٢٢
مدققة	غير مدققة	مدققة	غير مدققة
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم

موجودات غير متداولة

استثمار في شركات زميلة
استثمارات عقارية
ممتلكات ومعدات، صافي
موجودات غير ملموسة، صافي

-	-	٢٦٢,٦٠٩	٢٦٣,٠١٨
١١,٩٥١	١٠,١٩٤	١,٦٦٣,٠٠٣	١,٦٦٣,٠٠٣
٢٥٠,٠٠٩	٢٨٢,٥١٨	١,٨١٤,٢٦١	١,٨٠٥,٦١٥
١٣٢,٣٤٣	١١٤,٠٦٣	٧,١٦٢,٣٤٢	٧,١٣٨,٤٢٠

٣١. نسبة كفاية رأس المال

فيما يلي نسبة كفاية رأس مال لدى البنك والمحتسبة وفقاً للتوجيهات الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ مدققة ألف درهم	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢ غير مدققة ألف درهم	
		رأس مال الشق الأول للأسهم العادية
٦,٩٥٧,٣٧٩	٦,٩٥٧,٣٧٩	رأس المال (إيضاح ١٨)
١٧,٨٧٨,٨٨٢	١٧,٨٧٨,٨٨٢	علاوة إصدار
٩,٠٣٨,٧٠٧	٨,٩١٧,٧٧٦	احتياطيات أخرى (إيضاح ١٩)
١٩,٠٦٢,٩٢٤	١٧,٨٠٤,٧٠١	أرباح محتجزة
٩,٣٢٥	١,٠٦٠	الحصص غير المسيطرة
		الخصومات والتعديلات التنظيمية
(٧,٢٩٤,٦٨٥)	(٧,٢٥٢,٤٨٣)	موجودات غير ملموسة، صافي
(٦٧,٩١٢)	(٥,٣٧٦)	احتياطي تحوط التدفق النقدي (إيضاح ١٩)
(٧٦,٧١٢)	(٨٣,٢١٧)	أسهم خطة حوافز الموظفين، صافي (إيضاح ١٩)
١٧٥,١٨٤	(٣٩٣,١٧٣)	احتياطي إعادة تقييم استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى (إيضاح ١٩)
-	(٢٧٩,٢٦٢)	خصومات أخرى
(٢,٥٧٤,٢٣٠)	-	ناقصاً: توزيعات الأرباح المقترحة
٤٣,١٠٨,٨٦٢	٤٣,٥٤٦,٢٨٧	إجمالي رأس مال الشق الأول للأسهم العادية
		رأس مال الشق الأول الإضافي
٦,٠٠٠,٠٠٠	٦,٠٠٠,٠٠٠	سندات رأس المال (إيضاح ٢٠)
٦,٠٠٠,٠٠٠	٦,٠٠٠,٠٠٠	إجمالي رأس مال الشق الأول الإضافي
٤٩,١٠٨,٨٦٢	٤٩,٥٤٦,٢٨٧	إجمالي رأس مال الشق الأول
		رأس مال الشق الثاني
٣,٧٦٣,٤٥٦	٣,٧٣٨,٠٤٣	مخصص عام مؤهل
٣٢٤,٣٥٤	٢٤٣,٦٤٣	سندات ثانوية (إيضاح ١٦)
٤,٠٨٧,٨١٠	٣,٩٨١,٦٨٦	إجمالي رأس مال الشق الثاني
٥٣,١٩٦,٦٧٢	٥٣,٥٢٧,٩٧٣	إجمالي رأس المال التنظيمي
		الموجودات المرجحة للمخاطر
٣٠١,٠٧٦,٤٩١	٢٩٩,٠٤٣,٤٥٩	مخاطر الائتمان
٩,٤٠٦,٢٢٦	١٣,٤٩٨,٨٦٠	مخاطر السوق
٢٢,٥٤٢,٨٥٦	٢١,٥٢٩,٩٥٥	مخاطر تشغيلية
٣٣٣,٠٢٥,٥٧٣	٣٣٤,٠٧٢,٢٧٤	إجمالي الموجودات المرجحة للمخاطر
%١٢.٩٤	%١٣.٠٣	نسبة رأس مال الشق الأول للأسهم العادية
%١.٨١	%١.٨٠	نسبة رأس مال الشق الأول الإضافي
%١٤.٧٥	%١٤.٨٣	نسبة الشق الأول
%١.٢٢	%١.١٩	نسبة الشق الثاني
%١٥.٩٧	%١٦.٠٢	نسبة كفاية رأس المال

٣٢. معاملات مع الأطراف ذات العلاقة

تبرم المجموعة تعاملات مع الشركة الأم وشركاتها ذات العلاقة، والشركات الزميلة، والصناديق المدارة، وأعضاء مجلس الإدارة، والإدارة العليا ومنشأتهم ذات العلاقة، وحكومة أبوظبي (الطرف المسيطر الأساسي للبنك والشركات التابعة له) ضمن سياق أعمالها الاعتيادية بالمعدلات التجارية لل فوائد والعمولات.

يُقصد بكبار موظفي الإدارة أولئك الأفراد الذين يتمتعون بالصلاحية والمسؤولية عن تخطيط أنشطة المجموعة وتوجيهها والرقابة عليها، وهم أعضاء مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي ومروؤسيه المباشرين.

تم استبعاد المعاملات المبرمة بين البنك وشركاته التابعة عند التوحيد ولم يتم الإفصاح عنها في هذا الإفصاح.

الشركة الأم والطرف المسيطر الأساسي

تمتلك شركة مبادلة للاستثمار نسبة ٦٠.٢٠٪ (٣١ ديسمبر ٢٠٢١ - نسبة ٦٠.٢٠٪) من رأس مال البنك المصدر والمدفوع بالكامل من خلال شركتها التابعة المملوكة بالكامل شركة ون هاندريد اند فورتينث للاستثمار - شركة الشخص الواحد ذ.م.م (إيضاح ١٨). تمتلك حكومة أبوظبي نسبة ١٠٠٪ في شركة مبادلة للاستثمار وبالتالي فإن الطرف المسيطر الأساسي هو حكومة أبوظبي.

للاطلاع على تفاصيل أرصدة الأطراف ذات العلاقة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، يرجى الرجوع إلى الإفصاح رقم ٣٧ حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١. بالنسبة لمعاملات الأطراف ذات العلاقة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١، يرجى الرجوع إلى الإفصاح رقم ٣٢ حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١. إن أرصدة الأطراف ذات العلاقة كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢ والمعاملات لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ مماثلة في طبيعتها وحجمها.

إن أرصدة ومعاملات الأطراف ذات العلاقة للمجموعة التي تم إدراجها في بيان المركز المالي المرحلي الموحد الموجز وبيان الدخل المرحلي الموحد الموجز، هي كما يلي:

الطرف المسيطر الأساسي وأطرافه ذات العلاقة	أعضاء مجلس الإدارة وأطرافهم ذات العلاقة	موظفي الإدارة العليا	الشركات الزميلة والصناديق المدارة	الإجمالي
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
الأرصدة كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢ (غير مدققة)				
٣٩,٨٩٣	-	-	-	٣٩,٨٩٣
ودائع وأرصدة مستحقة من البنوك				
٥٣٨,٥٨٠	-	-	-	٥٣٨,٥٨٠
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر				
٧٧٥,١٥٩	١٥٤,٠٦٧	-	-	٩٢٩,٢٢٦
أدوات مالية مشتقة - موجودات				
٢٤,٤١٧,١٤٨	-	-	٢٤٢,٥٨٥	٢٤,٦٥٩,٧٣٣
استثمارات في أوراق مالية				
٤٨,٣٥٢,٢١٤	٤,٤٣٥,٩٦٠	٣٤,١٠٩	١٥٠,٩٤٤	٥٢,٩٧٣,٢٢٧
قروض وسلفيات إلى العملاء				
٣٩٨,٦٢١	٣,٨٨٤	٣٧	٤,٨٠٧	٤٠٧,٣٤٩
موجودات أخرى				
١,٠٢٨,٨٠٤	١٩,٣٩٥	-	-	١,٠٤٨,١٩٩
أدوات مالية مشتقة - مطلوبات				
٨٤,٨١٤,٤٧١	٤٣٠,٠٤٤	٨٥,٠٩٧	٥٣,٧٤٠	٨٥,٣٨٣,٣٥٢
ودائع من العملاء				
١٤٩,٩٩١	٣٦	١٩,٩٨٣	٢,٦٦٧	١٧٢,٦٧٧
مطلوبات أخرى				
٦,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	٦,٠٠٠,٠٠٠
سندات رأس المال				
١٠,٧٧٤,١٥٧	٩,٩٢٨	٣,٤٨٤	٩١٩	١٠,٧٨٨,٤٨٨
التزامات ومطلوبات طارئة				
المعاملات لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢ (غير مدققة)				
٣٤٧,٢٢٤	٢٤,٣٠٤	٢٣٤	٦,٨٢٧	٣٧٨,٥٨٩
إيرادات فوائد، إيرادات التمويل الإسلامي، رسوم وإيرادات أخرى				
٧١,٢٥١	٧٩	١٨	-	٧١,٣٤٨
مصاريق فوائد وتوزيعات أرباح إسلامية				
٧١٨,٥٦٢	٤٥,٦٧٧	-	-	٧٦٤,٢٣٩
صافي الخسائر من التعامل بالمشتقات				
-	-	-	٢,٠٢٩	٢,٠٢٩
الحصة من أرباح شركات زميلة				
٨٣,٩٦٩	-	-	-	٨٣,٩٦٩
قسائم مدفوعة على سندات رأس المال				

٣٢. معاملات مع الأطراف ذات العلاقة (تابع)

فيما يلي مكافآت موظفي الإدارة الرئيسيين وأتعاب ومصاريف مجلس الإدارة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢ (غير مدققة):

ألف درهم	
٩,٧٨٢	امتيازات قصيرة الأجل
٧٠٦	امتيازات ما بعد التقاعد
٣٢,٤٦٩	امتيازات الأجر المتغير
٤٢,٩٥٧	إجمالي التعويضات
٧,٧٩٣	أتعاب ومصاريف مجلس الإدارة

علاوة على ما سبق، تم منح موظفي الإدارة الرئيسيين تعويضات مؤجلة طويلة الأجل تتضمن المدفوعات المرتكزة على الأسهم بقيمة ٢٩,١٦٩ ألف درهم.

٣٣. النظام المتدرج للقيمة العادلة

قياسات القيمة العادلة المعترف بها في المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

يتم تصنيف قياسات القيمة العادلة إلى مستويات مختلفة ضمن النظام المتدرج للقيمة العادلة بناءً على مدخلات أساليب التقييم المستخدمة. تم تعريف المستويات المختلفة كما يلي:

١. الأسعار المدرجة في السوق - المستوى ١

يتم تصنيف الأدوات المالية ضمن المستوى ١ إذا كانت قيمها قابلة للملاحظة في سوق نشطة. يتم تقييم هذه الأدوات بالرجوع إلى الأسعار المدرجة غير المعدلة للموجودات أو المطلوبات المماثلة في الأسواق النشطة التي تتوفر فيها الأسعار المدرجة بسهولة وتمثل هذه الأسعار معاملات فعلية ومنتظمة الحدوث في السوق.

٢. أساليب التقييم باستخدام المدخلات القابلة للملاحظة - المستوى ٢

تم تقييم الأدوات المالية المُصنفة ضمن المستوى ٢ باستخدام النماذج التي تكون مدخلاتها قابلة للملاحظة في سوق نشط. يتضمن التقييم القائم على المدخلات القابلة للملاحظة أدوات مالية مثل عقود المقايضة والعقود الآجلة التي يتم تقييمها باستخدام أساليب التسعير القياسية في السوق والخيارات المتداولة بشكل شائع في الأسواق التي يمكن فيها ملاحظة كافة المدخلات الخاصة بأساليب التسعير القياسية.

تتضمن هذه الفئة أدوات مالية مشتقة مثل بعض المشتقات المتداولة في السوق الموازية ومشتقات السلع وعقود الصرف الفورية للعملات الأجنبية وعقود الصرف الآجلة وبعض الاستثمارات في الأوراق المالية والقروض.

يتم تقييم الأدوات المالية المشتقة من خلال طريقة التدفقات النقدية المخصومة باستخدام منحى العائد ذات الصلة خلال فترة الأدوات بالنسبة للمشتقات التي لا تتضمن خيارات وباستخدام نماذج تسعير الخيارات القياسية مثل نموذج بلاك سكولز ونماذج التقييم الأخرى بالنسبة للمشتقات ذات الخيارات.

تقوم المجموعة بشكل دوري بمراجعة أساليب التقييم الخاصة بها بما في ذلك المنهجيات المعتمدة ومعايرة النماذج. إلا أنه، قد لا تتضمن النماذج الأساسية بشكل كامل كافة العوامل ذات الصلة بتقييم الأدوات المالية للمجموعة مثل مخاطر الائتمان وتكاليف التمويل. وعليه، تطبق المجموعة أساليب مختلفة لتقدير مخاطر الائتمان المرتبطة بأدواتها المالية المُقاسة بالقيمة العادلة. والتي تشمل منهج يستند إلى المحفظة يقدر صافي التعرض المتوقع لكل طرف مقابل على مدى العمر الإنتاجي الكامل لكل أصل، وذلك ليعكس المخاطر الائتمانية للأطراف المقابلة الفردية للأدوات المالية غير المضمونة. يتم حساب تعديل القيمة الائتمانية عن طريق ضرب احتمالية التعثر والخسائر في حال التعثر والتعرضات المتوقعة عند التعثر.

٣.٣. النظام المتدرج للقيمة العادلة (تابع)

أساليب التقييم باستخدام المدخلات القابلة للملاحظة - المستوى ٢ (تابع)

وتؤخذ ترتيبات الضمانات والمقاصة بالاعتبار حيثما ينطبق ذلك. تطبق المجموعة تعديل التقييم الائتماني على جميع المراكز ذات الصلة (غير المضمونة) في السوق الموازية باستثناء المراكز التي تم تسويتها من خلال غرف المقاصة المركزية.

يعكس تعديل قيمة التمويل تأثير التمويل المرتبط بمراكز السوق الموازية المضمونة والمضمونة جزئياً. تقوم المجموعة باحتساب تعديل قيمة التمويل من خلال تطبيق تكاليف التمويل المستقبلية المقدره على التعرض المستقبلي المتوقع الذي سيطلب من المجموعة تمويله نتيجة للمكون غير المضمون للمحفظة الموازية (أي المكون غير المضمون للمحفظة المضمونة والمحفظة غير المضمونة بأكملها).

أساليب التقييم باستخدام المدخلات الهامة غير القابلة للملاحظة - المستوى ٣

يتم تصنيف الأدوات المالية ضمن المستوى ٣ إذا تضمنت تقييمها مدخلات هامة لا تستند إلى بيانات قابلة للملاحظة في السوق (مدخلات غير قابلة للملاحظة). تعتبر مدخلات التقييم قابلة للملاحظة إذا كان من الممكن ملاحظتها مباشرة من خلال المعاملات التي تتم في سوق نشطة.

يتم تحديد مستويات المدخلات غير القابلة للملاحظة بشكل عام استناداً إلى المدخلات القابلة للملاحظة التي لها نفس الطبيعة أو الملاحظات التاريخية أو الأساليب التحليلية الأخرى.

تتضمن الأدوات المالية ضمن هذه الفئة بشكل رئيسي أدوات حقوق الملكية الخاصة والصناديق. يتم تعديل القيم الدفترية لهذه الاستثمارات كما يلي:

- (أ) أدوات حقوق الملكية الخاصة - باستخدام أحدث صافي قيمة دفترية متاحة؛ و
- (ب) الصناديق - بناءً على صافي قيمة الموجودات المحددة من قبل مدير الصندوق.

يتطلب النظام المتدرج للقيمة العادلة استخدام بيانات السوق التي يمكن ملاحظتها عند توفرها. تأخذ المجموعة في الاعتبار أسعار السوق ذات الصلة والقابلة للملاحظة عند إجراء تقييمها حيثما أمكن ذلك.

يتم تصنيف العقارات الاستثمارية على أنها المستوى ٣ حيث يتضمن تقييمها مدخلات هامة غير قابلة للملاحظة. تتمثل المدخلات الهامة غير القابلة للملاحظة المستخدمة في قياس القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية للمجموعة في إيرادات الإيجار ومعدلات الرسملة. ومن شأن الانخفاض الكبير في إيرادات الإيجار، أو الزيادة في معدلات الرسملة، بخلاف العوامل الأخرى، أن يؤدي إلى انخفاض كبير في قياس القيمة العادلة. بشكل عام، يجب أن يكون التغيير في الافتراض المستخدم لإيرادات الإيجار مصحوباً بتغيير في افتراض معدلات الرسملة في نفس الاتجاه حيث إن الزيادة في إيرادات الإيجار تزيد من توقعات البائع بتحقيق أرباح من العقار الاستثماري. ولذلك، فإن آثار هذه التغييرات تعوض بعضها البعض جزئياً. يرجى الرجوع إلى الإيضاح رقم ١١ فيما يتعلق بمنهجية التقييم المستخدمة في الاستثمارات العقارية.

٣.٣ النظام المتدرج للقيمة العادلة (تابع)

أساليب التقييم باستخدام المدخلات الهامة غير القابلة للملاحظة - المستوى ٣ (تابع)

باستثناء ما هو مبين في الجدول التالي، تعتبر الإدارة أن القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية المدرجة في المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة لا تختلف جوهرياً عن قيمها العادلة.

إيضاح	المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣		
			المدخلات الهامة غير القابلة للملاحظة	إجمالي القيمة العادلة	
	أسعار السوق المدرجة	المدخلات القابلة للملاحظة	المدخلات الهامة غير القابلة للملاحظة	إجمالي القيمة العادلة	القيمة الدفترية
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢ (غير مدققة)					
موجودات بالقيمة العادلة					
٦	٥٩٧,٥٦٨	١,٧٦٨,٢٠٨	-	٢,٣٦٥,٧٧٦	٢,٣٦٥,٧٧٦
٧	١١,٤٧٩	٧,٠٩٧,٩٠٥	-	٧,١٠٩,٣٨٤	٧,١٠٩,٣٨٤
٨					
			١٦١,٩٥٢	٥٨,٨٩٦,٥٣٣	٥٨,٨٩٦,٥٣٣
	٥٣,٩٠٩,٢٥٩	٤,٨٢٥,٣٢٢	-	٣٦,٣٨١,٨٦٦	٣٨,٠٣٠,٢١٨
			-	١,٦٧٣,١٩٧	١,٦٧٣,١٩٧
١١	-	-	١,٦٧٣,١٩٧	١,٦٧٣,١٩٧	١,٦٧٣,١٩٧
الإجمالي	٩٠,٩٠٠,١٧٢	١٣,٦٩١,٤٣٥	١,٨٣٥,١٤٩	١٠٦,٤٢٦,٧٥٦	١٠٨,٠٧٥,١٠٨
مطلوبات بالقيمة العادلة					
٧	٥,٥٧٠	٧,٣٣٦,٧٢٠	-	٧,٣٤٢,٢٩٠	٧,٣٤٢,٢٩٠
			-	-	-
١٥	-	٧,٦٦٦,٥٣١	-	٧,٦٦٦,٥٣١	٧,٦٦٦,٥٣١
١٦	١٥,٤٢٩,٦٥٠	٦١,٦٧٧,٣٩٢	-	٧٧,١٠٧,٠٤٢	٧٩,٠٧٤,٣٢٢
الإجمالي	١٥,٤٣٥,٢٢٠	٧٦,٦٨٠,٦٤٣	-	٩٢,١١٥,٨٦٣	٩٤,٠٨٦,١٩٤
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)					
موجودات بالقيمة العادلة					
٦	٥٨٤,٧٠٥	١,١٢٢,٠٦٢	-	١,٧٠٦,٧٦٧	١,٧٠٦,٧٦٧
٧	٩٦٦	٦,٤٨٧,٠٥٥	-	٦,٤٨٨,٠٢١	٦,٤٨٨,٠٢١
٨					
			١٦٤,٤٦٩	٦٦,٥٥٠,٠٧٩	٦٦,٥٥٠,٠٧٩
	٦١,٣٢٢,٩٣١	٥,٠٦٢,٦٧٩	-	٢٩,٦٧٤,٨٠٧	٢٩,٩٦٣,٢١٣
			-	١,٦٧٤,٩٥٤	١,٦٧٤,٩٥٤
١١	-	-	١,٦٧٤,٩٥٤	١,٦٧٤,٩٥٤	١,٦٧٤,٩٥٤
الإجمالي	٩١,٥٨٣,٤٠٩	١٢,٦٧١,٧٩٦	١,٨٣٩,٤٢٣	١٠٦,٠٩٤,٦٢٨	١٠٦,٣٨٣,٠٣٤
مطلوبات بالقيمة العادلة					
٧	١,٣٨٧	٦,٥٦١,٩٩٢	-	٦,٥٦٣,٣٧٩	٦,٥٦٣,٣٧٩
			-	-	-
١٥	-	٦,٢٠٠,٠٠٦	-	٦,٢٠٠,٠٠٦	٦,١٩٩,١٥٧
١٦	١٦,٣٩٩,١٢٨	٥٤,٤٨٢,٠٣٦	-	٧٠,٨٨١,١٦٤	٧٢,٤٩٩,٣٣٧
الإجمالي	١٦,٤٠٠,٥١٥	٦٧,٢٤٤,٠٣٤	-	٨٣,٦٤٤,٥٤٩	٨٥,٢٦١,٨٧٣

يتم تصنيف المشتقات المتداولة في السوق الموازية لدى المجموعة في سجل التداول على أنها ضمن المستوى ٢ حيث يتم تقييمها باستخدام المدخلات التي يمكن ملاحظتها في السوق.

٣٣. النظام المتدرج للقيمة العادلة (تابع)

أساليب التقييم باستخدام المدخلات الهامة غير القابلة للملاحظة - المستوى ٣ (تابع)

فيما يلي التسوية التي تظهر الحركة في القيم العادلة للاستثمارات ضمن المستوى ٣ المُصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ مدققة ألف درهم	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢ غير مدققة ألف درهم	
٢٠٥,٩٨١	١٦٤,٤٦٩	الرصيد الافتتاحي
١٩,١٦٥	-	صافي المشتريات خلال السنة
(٦,٩٠٧)	(١,٠٣٦)	استبعادات تتضمن المبالغ المستردة من رأس المال خلال الفترة / السنة
(٥٣,٧٧٠)	(١,٤٨١)	تعديل من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى خلال الفترة / السنة
١٦٤,٤٦٩	١٦١,٩٥٢	الرصيد الختامي

تم تحقيق صافي خسائر بقيمة ٣٣٧ ألف درهم (لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١ - صافي أرباح بقيمة ٣,٠٦٠ ألف درهم) من استبعاد استثمارات حقوق ملكية مدرجة ضمن المستوى ٣ والمُصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى وتم تحويلها إلى الأرباح المحتجزة.

٣٤. دعاوى قضائية

تعتبر المجموعة طرفاً في إجراءات ودعاوى قانونية مختلفة ناشئة ضمن سياق أعمالها الاعتيادية. وحيث أنه لا يمكن التنبؤ بنتائج هذه الدعاوى بشكل مؤكد. لا تعتقد إدارة المجموعة بأنه سيكون لهذه الدعاوى أي تأثير سلبي جوهري على المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة للمجموعة إذا لم يتم الفصل فيها لصالح المجموعة.